

CELNÍ SPRÁVA
ČESKÉ REPUBLIKY

AVIS - sent
15/600/0367

Licenční smlouva č. 10409650

Smluvní strany:

Česká republika – Generální ředitelství cel

se sídlem: Budějovická 7, 140 96, Praha 4
IČ: 71214011
DIČ: CZ71214011
bankovní spojení: ČNB Praha 1
číslo účtu: 1020011/0710
zastoupená: Ing. Michael Lojda, ředitelem odboru 12

Spojení: tel.: +420 261 332 601
fax: +420 261 332 600
e-mail: lojda@cs.mfcr.cz

(dále jen „nabyvatel“)

a

T-Mobile Czech Republic a.s.

se sídlem: Tomíčková 2144/1, 148 00, Praha 4
IČ: 64949681
DIČ: CZ64949681
společnost vedená u rejstříkového soudu v Praze oddíl B vložka 3787
bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: 19-2271190247 / 0100
zastoupená: Dagmar Elbastawisi, na základě pověření
(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“) a ustanoveními § 46 a násl. zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „autorský zákon“) a zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích) ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOK“), a zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“), tuto

licenční smlouvu

(dále jen „Smlouva“)

Quell



Smluvní strany, vědomy si svých závazků v této Smlouvě obsažených a s úmyslem býti touto Smlouvou vázány, dohodly se na následujícím znění Smlouvy:

Čl. 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Nabyvatel prohlašuje, že je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 1.2 Poskytovatel prohlašuje, že je právnickou osobou řádně založenou a existující podle českého právního řádu, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- 1.3 Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněným prodejcem produktů společnosti Microsoft Ireland Operations Limited se sídlem Atrium Building Block B, Carmenhall Road, Sandyford Industrial Estate, Dublin 18, Irsko (dále jen „**Microsoft**“).
- 1.4 Poskytovatel prohlašuje, že je držitelem certifikace Microsoft Large Account Reseller, resp. Licensing Solution Partner.
- 1.5 Poskytovatel dále prohlašuje, že má dostatečné množství certifikovaných specialistů, aby mohl nabyvateli řádně poskytovat konzultace spojené s používáním dodaných produktů. Poskytovatel prohlašuje, že je ve smyslu ust. § 5 OZ odbornou osobou v dané oblasti.
- 1.6 Poskytovatel se dále zavazuje, že po celou dobu účinnosti Smlouvy bude disponovat dostačným množstvím certifikovaných specialistů v místě plnění, a to nejméně v rozsahu nutném pro tyto partnerské Microsoft kompetence: Datacenter úroveň Gold nebo Silver a Data Platform úroveň Gold nebo Silver, tak aby mohl nabyvateli řádně poskytovat konzultace spojené s používáním dodaných produktů.

Čl. 2 Předmět smlouvy

- 2.1 Předmět této smlouvy je definován v Příloze č. 1 a to co do množství, druhu a délky poskytnutí softwaru (dále jen „**Software**“).
- 2.2 Poskytovatel se touto Smlouvou zavazuje zajistit nabyvateli v souladu s autorským zákonem a OZ právo užití software (dále jen „**Licence**“) způsobem, v rozsahu a za podmínek stanovených v této Smlouvě.
- 2.3 Poskytovatel se zavazuje dodat nabyvateli licenční klíče, které budou zpřístupněny na Internetové stránce výrobce Microsoft „Volume licensing service center“, na níž má nabyvatel registrovaný přístup.
Zdrojové kódy k Software nejsou předmětem dodávky.
- 2.4 Nabyvatel se zavazuje za řádně poskytnuté plnění uhradit poskytovateli odměnu za Licenci ve výši a za podmínek stanovených v této Smlouvě.
- 2.5 Licence poskytovaná poskytovatelem je účinná od okamžiku potvrzení přijetí licenčních klíčů prostřednictvím emailu nabyvatele knezourek@cs.mfcr.cz na e-mail poskytovatele lukas.stach@t-mobile.cz.

Qu

Čl. 3 Místo a doba plnění

- 3.1 Místem dodání Software se rozumí sídlo nabyvatele uvedené v této smlouvě. Dodáním Software se rozumí zpřístupnění licenčních klíčů na Internetové stránce výrobce Microsoft uvedené v bodu 2.3 této Smlouvy. Převzetí klíčů potvrdí nabyvatel poskytovateli prostřednictvím emailu.
- 3.2 Poskytovatel se zavazuje dodat nabyvateli Software do 10 kalendářních dnů od podpisu této Smlouvy.

Čl. 4 Odměna a platební podmínky

- 4.1 Odměna za předmět plnění (za poskytnutí Software a zajištění Licence) byla stanovena na základě výsledků veřejné zakázky č.T002/15/V00027319 - Licence software pro správu virtualizované serverové infrastruktury a celkově činí:
- 1 009 009,44 Kč bez DPH
1 220 901,42 Kč včetně 21 % DPH
- (dále jen „Odměna“)
- 4.2 Odměna za Licenci zahrnuje též cenu přenosového média, pokud je Software na něm dodáván, a veškeré náklady související s dodáním do místa plnění.
- 4.3 Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu na úhradu Odměny po dodání Software, přičemž dodáním se rozumí postup uvedený v bodu 3.1 Smlouvy.
- 4.4 Splatnost řádně vystaveného daňového dokladu – faktury obsahující náležitosti dle příslušných právních předpisů činí 30 dnů ode dne doručení nabyvateli do sídla uvedeného v této smlouvě nebo do datové schránky s následujícími parametry: ID datové schránky „Generální ředitelství cel“: **7puaa4c**.
- 4.5 Faktura(y) musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle § 435 OZ, podle § 7 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), podle zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a odkaz na tuto smlouvu.
- 4.6 Faktura musí obsahovat také evidenční čísla této Smlouvy. Pokud faktura nebude obsahovat stanovené náležitosti dle této Smlouvy, nebo v ní nebudou správně uvedené údaje, je objednatel oprávněn vrátit ji ve lhůtě 5 (slovy: pěti) pracovních dnů od jejího obdržení poskytovateli s uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů. V takovém případě bude faktura poskytovatelem opravena a nová lhůta splatnosti v délce 30 dnů začne plynout doručením opravené faktury zpět objednateli. V případě, že objednatel fakturu vrátí, přestože faktura je správná a předepsané náležitosti obsahuje, zůstává v platnosti původní lhůta splatnosti faktury a pokud objednatel fakturu nezaplatí v původním termínu splatnosti, je v prodlení.
- 4.7 Peněžní závazek nabyvatele se považuje za včas splněný dnem připsání příslušné částky ve prospěch účtu poskytovatele. Platba faktur(y) bude provedena bezhotovostním převodem na bankovní účet poskytovatele, jenž je uveden v této Smlouvě.
- 4.8 Platby budou probíhat výhradně v Kč a rovněž veškeré cenové údaje budou v této měně.
- 4.9 Smluvní strany si dojednaly, že nabyvatel je oprávněn provést zajišťovací úhradu daně z přidané hodnoty ve smyslu ust. § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, na účet příslušného správce daně, jestliže se poskytovatel stane ke dni uskutečnění



zdanitelného plnění nespolehlivým plátcem daně ve smyslu ust. § 106 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

Čl. 5 Ochrana obchodního tajemství a důvěrných informací

- 5.1 Obě smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva a veškerá práva, povinnosti a závazky z ní vyplývající, jsou považovány za důvěrné a smluvní strany se zavazují zachovávat o nich mlčenlivost. To neplatí, je-li poskytnutí informace třetí osobě nezbytné pro plnění závazků z této Smlouvy.
- 5.2 Smluvní strany tímto souhlasně prohlašují, že nepovažují za porušení ochrany obchodního tajemství ve smyslu ustanovení § 504 OZ a ustanovení § 1730 odst.2 OZ situace, pokud smluvní strana poskytne v rozsahu nezbytně nutném důvěrné informace dle této Smlouvy svým právním, účetním nebo daňovým poradcům, za předpokladu, že jsou tyto osoby vázány zákonnou nebo smluvní povinností mlčenlivosti alespoň v rozsahu stanoveném v této Smlouvě.

Čl. 6 Servisní a reklamační podmínky, řešení vad a záruky

- 6.1 Záruka na Software je poskytována ze strany vykonavatele autorských práv Software a vyplývá z užívacích práv k provozování dodaného Software dle licenčních podmínek Microsoftu, které jsou nedílnou součástí a přílohou č.3 této smlouvy.
- 6.2 Nabyvatel odpovídá za užívání licencovaného Software v souladu s licenčními podmínkami (užívacími právy) Microsoft vztahujícím se k danému Softwaru.
- 6.3 Software je produkt Microsoft. Případné reklamace nebo nároky z odpovědnosti za vady Software nebo ze související odpovědnosti za škodu bude uplatňovat nabyvatel přímo vůči společnosti Microsoft na základě přílohy č.3 této smlouvy.

Čl. 7 Sankční ujednání

- 7.1 Pro případ prodlení nabyvatele se zaplacením faktury je nabyvatel povinen zaplatit poskytovateli úrok z prodlení dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob.
- 7.2 V případě prodlení poskytovatele s předáním Software vzniká nabyvateli nárok na smluvní pokutu ve výši 0,05 % z Odměny za každý započatý den prodlení.
- 7.3 Smluvní strany prohlašují, že celková předvídatelná výše škody, která může z porušení povinností odpovědné smluvní strany při plnění této Smlouvy vzniknout poškozené smluvní straně a kterou může nebo mohla odpovědná smluvní strana v době vzniku této Smlouvy při vynaložení obvyklé péče předvídat, v žádném případě nepřesáhne částku 250.000,- Kč.
- 7.4 Žádná ze smluvních stran neodpovídá za škodu způsobenou porušením svých povinností vyplývajících z této Smlouvy, bylo-li způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost ve smyslu ust. § 2913 odst. 2 OZ.
- 7.5 Sankce i náhrada způsobené škody jsou splatné do 30 kalendářních dnů ode dne doručení písemné výzvy k zaplacení společně s příslušným daňovým dokladem - fakturou smluvní straně, která je povinná příslušnou sankci nebo náhradu škody zaplatit.



- 7.6 Není-li dále stanoveno jinak, zaplacení jakékoliv sjednané smluvní pokuty nezavazuje povinnou smluvní stranu povinnosti splnit své závazky a rovněž jí nezavazuje povinnosti uhradit náhradu škody vzniklé v souvislosti s porušením jejího závazku v plné výši.
- 7.7 Smluvní strany si výslovně ujednaly, že k jiným než zde uvedeným a dále např. ústně sjednaným smluvním sankcím, jakož i k smluvním sankcím sjednaným dodatečně nebude přihlíženo.

Čl. 8 Rozhodné právo a řešení sporů

- 8.1 Práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z této Smlouvy se řídí autorským zákonem a OZ.
- 8.2 Smluvní strany se zavazují vyvinout maximální úsilí k odstranění vzájemných sporů vzniklých na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní, včetně sporů o její výklad či platnost a usilovat se o smírné vyřešení těchto sporů nejprve prostřednictvím jednání kontaktních osob nebo pověřených zástupců.
- 8.3 Nebude-li vyřešen smírně, bude každý spor vzniklý na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní, včetně sporů o její výklad či platnost, rozhodován u Krajského soudu v Českých Budějovicích.

Čl. 9 Trvání Smlouvy

- 9.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 9.2 Smluvní strany si výslovně ujednaly, že poskytovatel není oprávněn tuto smlouvu vypovědět po dobu platnosti Licence zakoupené nabyvatelem.
- 9.3 Nabyvatel i poskytovatel jsou oprávněni od této Smlouvy odstoupit v případě jejího podstatného porušení druhou smluvní stranou. Odstoupení se provádí písemným oznámením a je účinné jeho doručením na adresu uvedenou v této smlouvě.
- 9.4 Za podstatné porušení se považuje:
- a) ze strany poskytovatele prodlení při plnění termínu předání Software stanoveného v bodu 3.2 této smlouvy delším než 30 (slovy: třicet) dnů,
 - b) ze strany objednatele zejména prodlení při hrazení smluvní ceny poskytovateli delším než 30 (slovy: třicet) dnů a/nebo porušení kterékoliv licenční podmínky vztahující se k nakládání se Software.

Čl. 10 Závěrečná ustanovení

- 10.1 Tato Smlouva představuje úplnou dohodu smluvních stran o předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškerá předešlá ujednání smluvních stran ústní i písemná.
- 10.2 Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě vzestupně číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných za každou smluvní stranu osobou nebo osobami oprávněnými zastupovat jménem smluvních stran. Smluvní strany si dále ujednaly, že k jiným formám nebude přihlíženo a nebudou jimi vázány.
- 10.3 Pokud by se kterékoliv ustanovení této Smlouvy ukázalo být neplatným nebo nevynutitelným nebo se jím stalo po uzavření této Smlouvy, pak tato skutečnost nepůsobí neplatnost ani nevynutitelnost ostatních ustanovení této Smlouvy, nevplývá-li z donucujících ustanovení právních předpisů jinak.

Qw



Smluvní strany se zavazují takové neplatné či nevynutitelné ustanovení nahradit platným a vynutitelným ustanovením, které je svým obsahem nejbližší účelu neplatného či nevynutitelného ustanovení.

- 10.4 Poskytovatel výslovně souhlasí s tím, že nabyvatel tuto smlouvu uveřejní na svém profilu v plném znění v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.5 Smluvní strany si ujednaly, že závazky vyplývající z této smlouvy se promlčují ve lhůtě 5 let ode dne, kdy smluvní strana mohla poprvé toto právo uplatnit.
- 10.6 Smluvní strany si výslovně ujednaly, že tuto smlouvu nelze postoupit na řad. Žádná ze smluvních stran není oprávněna vtělit jakékoliv právo plynoucí jí ze smlouvy nebo z jejího porušení do podoby cenného papíru.
- 10.7 V případě rozporu mezi touto smlouvou a jejími přílohami, případně dalšími licenčními podmínkami má vždy přednost ustanovení této smlouvy.
- 10.8 Nedílnou součástí Smlouvy tvoří tyto přílohy:
- Příloha č. 1 Specifikace Software
 - Příloha č. 2 Protokol o výběru poskytovatele
 - Příloha č. 3 Licenční podmínky společnosti Microsoft
- 10.9 Tato Smlouva je uzavřena ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po dvou (2) vyhotoveních.

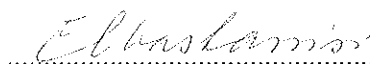
Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

Poskytovatel

Nabyvatel

V Praze dne 15.9.2015

V Praze dne 16.11.2015



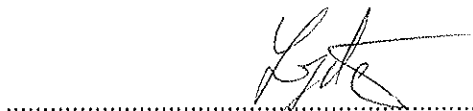
T-Mobile Czech Republic a.s.

Dagmar Elbastawisi,

na základě pověření



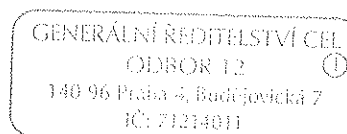
T-Mobile Czech Republic a.s.
Tomáškova 2144/1
148 00 Praha 4
IČ 649 49 681, DIČ CZ64949681



Generální ředitelství cel

Ing. Michael Lojda

ředitel odboru 12





Příloha č. 1
Specifikace Software

Číslo položky	Název produktu	Počet licencí	Cena za jednotku v Kč bez DPH	Cena za jednotku v Kč včetně DPH	Celková cena v Kč bez DPH	Celková cena v Kč včetně DPH
1	SysCtrMgmtSteEnt ALNG LicSAPk MVL	8	29 053,44 Kč	35 154,66 Kč	232 427,52 Kč	281 237,30 Kč
2	SysCtrDatactr ALNG SASU MVL SysCtrStd 2Proc	16	48 536,37 Kč	58 729,01 Kč	776 581,92 Kč	939 664,12 Kč
Cena celkem					1 009 009,44 Kč	1 220 901,42 Kč

Položka číslo 1 – Licence s katalogovým názvem SysCtrMgmtSteEnt ALNG LicSAPk MVL, unikátní katalogový part number: MUY-00205, licence obsahuje úplné licenční krytí prostředí 4 procesorů. Z čehož vyplývá požadované licenční krytí pro 32 procesorů.

Položka číslo 2 – Licence s katalogovým názvem SysCtrDatactr ALNG SASU MVL SysCtrStd 2Proc, unikátní katalogový part number: T6L-00315, licence obsahuje úplné licenční krytí 2 procesorů. Z čehož vyplývá požadované licenční krytí pro 32 procesorů.

Provázáním položky číslo 1 a 2 vznikne úplné licenční krytí trvalou licencí Microsoft System Center edice Datacenter včetně Software Assurance pro fyzické procesory (CPU) v celkovém počtu 32 CPU.



CELNÍ SPRÁVA
ČESKÉ REPUBLIKY

Příloha č. 2
Protokol o výběru poskytovatele

Handwritten signature



Gemin

Protokol o výběru dodavatele

Protokol o výběru dodavatele

Zadavatel

Úřední název zadavatele:

Generální ředitelství cel

IČO: 71214011

Sídlo/místo podnikání:

Budějovická 1387/7

140 96 Praha 4

Kontaktní osoba:

Jméno: Ing. Václav Dula

E-mail: v.dula@cs.mfcr.cz

Telefon: 261 334 141

Funkce/pracovní pozice: vedoucí odd. 128.7

Organizační útvar:

Informatika

Číslo útvaru: odbor 12

Kontaktní adresa:

Budějovická 1387/7

140 96 Praha 4 - Michle

Česká republika - CZE

Specifikace VZ

Název VZ: Licence software pro správu virtualizované serverové infrastruktury

Druh zadávacího řízení: VZMR: Uzavřená výzva

Druh VZ: Služby

Systémové číslo: T002/15/V00027758

Dne

10.09.2015 12:27:00

[detail VZ](#)

Otevírání nabídek

Seznam nabídek podaných ve lhůtě

Zadavatel obdržel **1** nabídek, které byly zadavateli doručeny ve lhůtě pro podání nabídek do **09.09.2015 09:00**. Seznam podaných nabídek je uveden v následující tabulce:

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele	Sídlo/místo podnikání	IČO/RČ/datum narození	Datum a čas doručení nabídky
1.	Y-Mobile Czech Republic a.s.	Tomičkova 2144/1, Praha	64949681	08.09.2015 10:58:01

Informace o postupu při otevírání nabídek podaných elektronickými prostředky

Text popisu

Nabídky byly otevírány v pořadí, ve kterém byly doručeny

Seznam nabídek, které vyhověly požadavkům

Následující nabídky uvedené níže v tabulce splnily požadavky dle § 71 odst. 7 ZVZ. Nabídky jsou autentické a s datovými zprávami

10.09.2015 12:29

1/3

Protokol o výběru dodavatele

Aut



Genm

Protokol o výběru dodavatele

obsahující nabídky nebylo před jejich otevřením manipulováno a zároveň nabídky vyhověly požadavkům uvedeným ve výzvě k podání nabídky, tedy

- nabídky byly zpracovány v požadovaném, tj. českém jazyku
- návrhy smluv byly podepsány osobami oprávněnými jednat jménem či za uchazeče.

Pořadové číslo nabídky **Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele**

Název kritéria	Nabídková hodnota	bez DPH	vč. DPH	
1.	T-Mobile Czech Republic a.s.			
Nabídková cena (Kč s DPH)	1 220 901,42			
SW licencií Microsoft	1 220 901,42	1 009 009,44	211 891,98	1 220 901,42

Seznam nabídek, které nevyhověly požadavkům

Následující nabídky nevyhověly kontrole splnění požadavků dle § 71 odst. 1 ZVZ a byly vyřazeny. Dodavatelé, jejichž nabídky byly vyřazeny, budou zadavatelem vyloučeni z účasti v zadávacím řízení

Pořadové číslo nabídky **Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele** **Odůvodnění pro vyřazení nabídky**

Název kritéria	Nabídková hodnota	bez DPH	vč. DPH	
				Žádná položka nebyla nalezena.

Posouzení kvalifikace

Seznam dodavatelů, jejichž kvalifikace byla posuzována a jejich identifikační údaje

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele	Sídlo/místo podnikání	IČO/RČ/datum narození
1.	T-Mobile Czech Republic a.s.	Tomáškova 2144/1, Praha	64949661

U každého dodavatele bylo posuzováno prokázání splnění kvalifikace v souladu s požadavky stanovenými zadavatelem.

Seznam dokladů, kterými uchazeči prokazovali technické kvalifikační předpoklady

Pořadové číslo nabídky	Název dokladu	Označení osoby, která doklad vyhotovila	Datum vyhotovení dokladu
Dodatečně doložený doklad	Identifikace subdodavatele, prostřednictvím kterého dodavatel prokazuje kvalifikaci	Název smlouvy uzavřené se subdodavatelem	Datum uzavření smlouvy se subdodavatelem
Akce	Uvedení významné služby, která je dokladem prokazována		
	Žádná položka nebyla nalezena.		

Seznam dodavatelů, kteří prokázali splnění kvalifikace

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele
1.	T-Mobile Czech Republic a.s.

Seznam dodavatelů, kteří neprokázali splnění kvalifikace

Tito dodavatelé budou zadavatelem vyloučeni z účasti v zadávacím řízení.

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele	Odůvodnění pro vyloučení dodavatele
		Žádná položka nebyla nalezena.



Gemin

Protokol o výběru dodavatele

Posouzení nabídek

Seznam posouzených nabídek

Seznam dodavatelů, jejichž nabídky byly předmětem posouzení, je uveden v následující tabulce.

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele	Sídlo/místo podnikání	IČO/RČ/datum narození
1.	T-Mobile Czech Republic a.s.	Tomášova 2144/1, Praha	64949681

Seznam nabídek, které splnily veškeré požadavky stanovené zadavatelem

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele
1.	T-Mobile Czech Republic a.s.

Seznam nabídek, které byly při posouzení nabídek ze zadávacího řízení vyřazeny

Dodavatelé, jejichž nabídky byly vyřazeny, budou zadavatelem vyloučeni z účasti v zadávacím řízení.

Pořadové číslo nabídky	Obchodní firma/název/jméno a příjmení dodavatele	Odůvodnění pro vyřazení nabídky
Žádná položka nebyla nalezena.		

Vytvořil

Jméno a příjmení Václav Dula, v.r.

Doručení

Formulář nebyl odeslán.

Handwritten signature



ČESKÁ SPRÁVA
ČESKÉ REPUBLIKY

Příloha č. 3

Licenční podmínky společnosti Microsoft

Aut



Smlouva Business and Services

Tato smlouva Microsoft Business and Services („MBSA“) se uzavírá mezi subjekty uvedenými na podpisovém formuláři a její podmínky a ujednání se prostřednictvím odkazu stávají součástí jakékoli dodatečné smlouvy, na základě které zákazník nebo jeho afilace získávají produkty nebo odborné služby.

1. Definice.

V této smlouvě platí následující definice:

„Afilace“ znamená jakoukoli právnickou osobu, kterou strana vlastní, která vlastní stranu nebo která je ve společném vlastnictví některé strany. „Vlastnická práva“ znamenají pro účely této definice ovládnutí více než 50 % podílu na právnické osobě.

„Zákazník“ znamená právnickou osobu, která uzavřela tuto smlouvu.

„Zákaznická data“ jsou všechna data včetně veškerých textových, zvukových, softwarových, obrázkových nebo video souborů poskytnutých společností Microsoft zákazníkovi a jeho afilacemi, případně jejich jménem, prostřednictvím používání služeb online zákazníkem nebo v souvislosti s odbornými službami.

„Vývinutá díla“ znamenají libovolný počítačový kód či materiály, jiné než produkty, opravy či dosavadní díla, které vyvinula společnost Microsoft, ať už sama nebo ve spolupráci se zákazníkem, a které jsou zákazníkovi poskytovány v rámci realizace popisu služeb.

„Opravy“ znamenají opravné programy pro produkty, úpravy nebo vylepšení nebo jejich odvozeniny, které společnost Microsoft obecně vydá (například aktualizace Service Pack), nebo které společnost Microsoft poskytuje zákazníkovi v rámci poskytování odborných služeb.

„Microsoft“ znamená afilaci společnosti Microsoft, která uzavřela tuto smlouvu, a její afilace.

„Služby online“ znamenají služby, které společnost Microsoft poskytuje v hostitelském režimu a které jsou v seznamu produktů popsány jako služby online.

„Dosavadní dílo“ znamená jakýkoli počítačový kód nebo písemné materiály vyvinuté nebo jinak získané nezávisle na této smlouvě.

„Produkty“ znamenají jakékoli produkty jako software, služby online nebo jiné webové služby včetně předběžných a beta verzí, které jsou uvedeny v seznamu produktů.

„Seznam produktů“ znamená prohlášení uveřejňované společností Microsoft v nepravidelných intervalech na multilicenčním webu. Seznam produktů obsahuje specifické podmínky nebo omezení produktů týkající se získání licencí k těmto produktům.

„Odborné služby“ znamenají služby podpory produktu a poradenské služby společnosti Microsoft poskytované zákazníkovi na základě této smlouvy. „Odborné služby“ nezahrnují služby online.

„Smlouva o poskytování služeb“ znamená dokument určující schválené standardy, které bude společnost Microsoft dodržovat a podle kterých bude měřit úroveň služeb pro služby online. Smlouva o poskytování služeb je dostupná na multilicenčním webu.

„Výstupy ze služeb“ znamenají jakýkoli počítačový kód nebo materiál jiný než produkty nebo opravy, který společnost Microsoft zákazníkovi ponechá po ukončení poskytování svých odborných služeb.

„Software“ znamená licencované kopie softwaru společnosti Microsoft, které jsou uvedeny v seznamu produktů. Software nezahrnuje služby online ani výstupy ze služeb, může však být součástí služby online.

„Popis služeb“ znamená veškeré objednávky práce nebo jiný popis odborných služeb (včetně toho obsaženého v dodatečné smlouvě), který zahrnuje tuto smlouvu MBSA.

„Dodatečná smlouva“ znamená jakoukoli smlouvu výslovně zahrnující podmínky této smlouvy MBSA.

„Obchodní tajemství“ znamená informace, které nejsou obecně známy nebo lehce zjistitelné, jež mají ve výsledku ekonomickou hodnotu a jež jsou vzhledem k okolnostem jako důvěrné přiměřeně chráněny.

„Užívat“ nebo „provazovat“ znamená kopírovat, instalovat, používat, mít přístup, zobrazovat, spouštět či jakkoli jinak nakládat.

„Uživací práva“ znamenají ve vztahu k jakémukoli licenčnímu programu uživatelská práva nebo podmínky služby ke každému produktu a každé verzi publikované pro takový licenční program na multilicenčním webu. Uživací práva nahrazují podmínky jakékoliv licenční smlouvy koncového uživatele (potvrzované na obrazovce nebo jinak).

MBSA2314A(Z)(WW)(CZE)(Nov2014)



docívané s produktem. Uživací práva k softwaru jsou zveřejněna společností Microsoft v dokumentu Uživací práva k produktu. Uživací práva pro služby online jsou zveřejněna v podmínkách služeb online.

„Multilicenční web“ znamená <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> nebo nástupnický web.

2. Uživací, vlastnická a obecná práva a omezení.

- a. **Produkty.** Není-li v dodatečné smlouvě stanoveno jinak, řídí se užívání jakéhokoli produktu uživateli právy pro daný produkt a jeho verzi a dále podmínkami příslušné dodatečné smlouvy.
- b. **Opravy a výstupy ze služeb.**
 - (i) **Opravy.** Každá oprava je licencována za stejných podmínek jako produkt, na který se vztahuje. Pokud oprava není poskytnuta pro příslušný produkt, platí jakékoli podmínky užívání, které společnost Microsoft poskytne s danou opravou. Pokud nebyly poskytnuty žádné podmínky užívání, zákazník má nevýhradní, časově neomezenou a zcela uhrazenou licenci k používání a rozmnožování opravy výhradně ke svému internímu podnikovému účelu. Zákazník nesmí opravy upravovat, měnit názvy jejich souborů nebo je jakkoli kombinovat s jakýmkoli počítačovým kódem jiného subjektu než Microsoft, není-li tak výslovně povoleno v dodatečné smlouvě.
 - (ii) **Dosavadní dílo.** Vlastníkem všech práv k dosavadnímu dílu zůstane strana, která dosavadní dílo poskytuje. Každá strana smí používat, rozmnožovat a upravovat dosavadní dílo druhé strany pouze v rozsahu, který je nutný k vykonávání povinností souvisejících s odbornými službami. Společnost Microsoft po úplném splacení a na základě dodržování této smlouvy zákazníkem poskytuje zákazníkovi nevýhradní, časově neomezenou, plně uhrazenou licenci k používání, rozmnožování a úpravám (s výjimkou kódu objektu) jakéhokoli dosavadního díla společnosti Microsoft poskytnutého jako součást výstupu ze služeb, a to výhradně v podobě dodané zákazníkovi a výhradně pro interní obchodní účely zákazníka.
 - (iii) **Vyvinutá díla.**
 - 1) Není-li v popisu služeb výslovně ujednáno jinak, společnost Microsoft po úplné úhradě poskytne zákazníkovi spoluvlastnická práva k vyvinutému dílu. „Spoluvlastnictvím“ se rozumí, že každá strana má právo nezávisle uplatňovat veškeré vlastnická práva známá nyní nebo vzniklá či uznaná v budoucnu, včetně, ale ne výhradně, práv k používání, rozmnožování, úpravám a distribuci vyvinutých děl k jakýmkoli účelům bez nutnosti dalšího oprávnění k uplatňování takových práv ani povinnosti vyúčtovat či hradit licenční poplatky.
 - 2) Každá smluvní strana je výhradním vlastníkem jakýchkoli úprav, které provede na vyvinutém díle. Zákazník smí uplatňovat svá práva na jakákoli vyvinutá díla výhradně pro své interní obchodní operace a nesmí žádná vyvinutá díla jinak distribuovat.
 - (iv) **Práva afilací.** Zákazník smí poskytnout sublicenci k výstupům ze služeb a vzorovému kódu svým afilacím, avšak tyto afilace již nesmějí tato práva dále sublicencovat. Zákazník je odpovědný za to, že jeho afilace dodržují podmínky této smlouvy.
- c. **Software a technologie jiných subjektů než Microsoft.** Zákazník je výhradně odpovědný za jakýkoli software či technologie jiných subjektů než Microsoft, které nainstaluje nebo používá s produkty, opravami či výstupy ze služeb. Zákazník nesmí instalovat ani používat software nebo technologie jiných subjektů než Microsoft žádným způsobem, který by ve vztahu k duševnímu vlastnictví nebo technologii společnosti Microsoft ukládal povinnosti nad rámec této smlouvy.
- d. **Vzorový kód.** Společnost Microsoft po úplném zaplacení poskytuje zákazníkovi nevýhradní, časově neomezenou, nepřenosnou licenci k používání a úpravám jakéhokoli softwarového kódu, který společnost Microsoft poskytuje pro názorné účely („vzorový kód“) a k rozmnožování a distribuci tohoto vzorového kódu ve formě objektového kódu, a to pouze pro interní obchodní účely zákazníka a nikoli třetí straně, která není afilací.
- e. **Omezení použití.** Zákazník nesmí (a nesmí se pokusit) zpětně analyzovat, dekompileovat nebo rozkládat jakýkoli produkt, opravu nebo výstup ze služeb. Není-li to v této smlouvě výslovně povoleno, zákazník nesmí (1) oddělovat a provozovat součásti produktu ve více než jednom počítači, upgradovat nebo downgradovat komponenty produktu v různé době nebo odděleně převádět součásti produktu; ani (2) distribuovat, sublicencovat, pronajmout, poskytovat na leasing, půjčovat či hostovat jakýkoli produkt, opravu nebo výstup ze služby.
- f. **Vyhrazení práv.** Všechna práva, která nejsou výslovně udělena, jsou vyhrazena společnosti Microsoft.
- g. **Podpora produktů.** Podpora produktů je dostupná za podmínek doplňkové smlouvy, samostatného popisu služeb nebo za podmínek uvedených na webu <http://support.microsoft.com/> či nástupnickém webu.



3. Důvěrnost.

„Důvěrné informace“ jsou neveřejné informace, které jsou označeny jako „důvěrné“ nebo jež by rozumná osoba považovala nebo by důvodně měla považovat za důvěrné, včetně zákaznických dat a termínů smluv společnosti Microsoft. Podmínky služeb online mohou obsahovat další povinnosti nebo omezení týkající se zveřejnění nebo používání zákaznických dat. Důvěrné informace nezahrnují informace, které (a) jsou nebo se stanou veřejně dostupnými, aniž by došlo k porušení této smlouvy, (b) byly zákonným způsobem známy nebo obdrženy příjemcem informací bez povinnosti zachovávat jejich důvěrnost, (c) jsou vyvíjeny nezávisle nebo (d) představují komentář nebo návrh, který byl jednou stranou dobrovolně přednesen a týká se obchodní činnosti, produktů nebo služeb jiné strany.

Každá strana provede přiměřené kroky v zájmu ochrany důvěrných informací druhé strany a tyto důvěrné informace použije pouze pro účely obchodního vztahu stran podle této smlouvy. Žádná strana nezveřejní tyto informace třetím stranám, s výjimkou svých zaměstnanců, afilací, subdodavatelů, poradců nebo konzultantů (souhrnně „zástupci“), a pouze v rozsahu nezbytně nutném a za dodržení povinností zachovávat důvěrnost stanovených v této smlouvě. Každá strana nese odpovědnost za používání důvěrných informací jejími zástupci a v případě zjištění neoprávněného použití nebo zveřejnění musí neprodělně informovat druhou stranu.

Strana může zveřejnit důvěrné informace druhé strany, pokud to vyžaduje zákon, ale pouze poté, co druhou stranu upozorní (je-li to právně přípustné), aby si tato mohla zajistit ochranný příkaz.

Žádná ze stran není povinná omezit pracovní zařazení zástupců, kteří měli přístup k důvěrným informacím. Obě strany souhlasí s tím, že využítí informací, které si bez pomůcek zapamatovali jejich zástupci, během vývoje nebo nasazení produktů nebo služeb příslušných stran, nezakládá odpovědnost z této smlouvy nebo zákona o obchodním tajemství a obě strany souhlasí, že odpovídajícím způsobem omezí informace, které poskytují druhé straně.

Tyto povinnosti se vztahují na zákaznická data až do jejich odstranění ze služeb online a v případě ostatních důvěrných informací po dobu pěti let od jejich přijetí.

4. Dodržování příslušných zákonů, ochrana osobních údajů a zabezpečení.

- Společnost Microsoft a zákazník budou dodržovat všechny příslušné zákony a předpisy (včetně příslušných zákonů vyžadujících oznamování porušení zabezpečení). Společnost Microsoft však není odpovědná za dodržování jakýchkoli zákonů či předpisů na ochranu osobních údajů platných pro zákazníka či jeho odvětví, které se obecně nevztahují na poskytovatele služeb informačních technologií.
- Zákazník souhlasí se zpracováním osobních údajů společnosti Microsoft a jejími zástupci v souvislosti se zajištěním plnění předmětu této smlouvy. Před poskytnutím osobních údajů společnosti Microsoft zákazník získá veškeré požadované souhlasy od třetích stran (včetně kontaktních osob zákazníka, prodejce, distributorů, správců a zaměstnanců) na základě příslušných zákonů o ochraně soukromí a osobních údajů.
- Osobní údaje shromážděné prostřednictvím produktů a odborných služeb (i) smí být převedeny, uloženy a zpracovány ve Spojených státech amerických nebo v libovolné jiné zemi, v níž má společnost Microsoft nebo její subdodavatelé svá zařízení, a (ii) budou podléhat podmínkám ochrany osobních údajů uvedeným v uživatelských právech. Společnost Microsoft dodržuje rámcová pravidla Safe Harbor Evropské unie a Švýcarska stanovená Ministerstvem obchodu USA, která se týkají shromažďování, používání a zadržování dat získaných v Evropské unii, v Evropském hospodářském prostoru a ve Švýcarsku.
- Vývoz z USA.** Produkty, opravy a výstupy ze služeb podléhají vývozním předpisům Spojených států amerických. Zákazník musí v souvislosti s produkty, službami a technologiemi společnosti Microsoft dodržovat veškeré příslušné mezinárodní i národní právní předpisy včetně nařízení Spojených států amerických ohledně správy exportu, pravidel ITAR pro mezinárodní obchod se zbraněmi a omezení koncových uživatelů, koncového použití a míst určení, stanovených vládami Spojených států amerických a dalších zemí. Další informace týkající se dodržování exportních pravidel ze strany společnosti Microsoft naleznete na adrese <http://www.microsoft.com/exporting>.

5. Záruky.

a. Omezené záruky a nápravy.

- Software.** Společnost Microsoft zaručuje, že každá verze softwaru bude v podstatných rysech fungovat způsobem popsaným v příslušné uživatelské dokumentaci společnosti Microsoft, a to po dobu jednoho roku od okamžiku, kdy zákazník pro tuto verzi poprvé získal licenci. Pokud software podle popisu výše nefunguje a zákazník během záruční lhůty informuje společnost Microsoft, společnost Microsoft podle svého uvážení buď (1) vrátí zákazníkovi uhrazenou cenu za licenci k softwaru, nebo (2) software opraví či vymění.



(ii) **Služby online.** Společnost Microsoft zaručuje, že všechny online služby budou během používání zákazníkem fungovat v souladu s příslušnou smlouvou o poskytování služeb. Možnosti nápravy zákazníka za porušení této záruky jsou stanoveny ve smlouvě SLA.

(iii) **Odborné služby.** Společnost Microsoft zaručuje, že odborné služby budou prováděny s odbornou péčí a znalostmi. Pokud společnost Microsoft nesplní tuto povinnost a zákazník o tom společnost Microsoft informuje do 90 dní od data poskytnutí služby, společnost Microsoft podle svého uvážení buď znovu poskytne odborné služby, nebo vrátí cenu, která za ně byla uhrzena.

Možnosti nápravy uvedené výše jsou výhradní možnosti nápravy zákazníka v případě porušení záruk uvedených v tomto oddíle.

- b. **Vyloučení záruk.** Záruky uvedené v oddíle 5 se nevztahují na problémy způsobené nehodou, nesprávným použitím nebo užíváním způsobem, který se neslučuje s touto smlouvou, včetně nesplnění minimálních systémových požadavků. Tyto záruky se nevztahují na bezplatná, zkušební, předběžná vydání nebo beta verze produktů nebo na komponenty produktů. Jejich další distribuci má zákazník povoleno. **VYLOUČENÍ ZÁRUK.** Společnost Microsoft neposkytuje žádné další záruky a podmínky a vylučuje jakékoli další odvozené záruky, včetně záruk prodejnosti, vhodnosti pro konkrétní účel, uspokojivé kvality, právního nároku a neporušení práv.

6. Obhajoba proti nárokům třetí strany.

- a. **Ze strany společnosti Microsoft.** Společnost Microsoft bude zákazníka obhajovat proti jakýmkoli obviněním vzneseným třetí stranou, která není afiliací, (1) že produkt, oprava nebo výstup ze služeb porušuje patent, autorská práva nebo ochrannou známku této třetí strany nebo představuje neoprávněné použití jejího obchodního tajemství nebo (2) že služby online byly společností Microsoft poskytnuty v rozporu s oddílem 4(a) výše. Společnost Microsoft uhradí částku stanovenou v jakémkoli výsledném nepříznivém pravomocném rozsudku nebo schváleném vyrovnání. Toto neplatí pro nároky nebo rozhodnutí založené na (i) zákaznických datech; (ii) softwaru jiného subjektu než Microsoft; (iii) úpravách produktu, opravy nebo výstupu ze služeb provedených zákazníkem nebo specifikacích či materiálech poskytnutých zákazníkem; (iv) zákazníkem provedeném zkombinování produktu, opravy nebo výstupu ze služeb (nebo škod na základě jejich hodnoty) s produktem, daty nebo obchodním procesem jiného subjektu než Microsoft; (v) používání ochranných známek společnosti Microsoft zákazníkem bez výslovného písemného souhlasu nebo používání či opětovné distribuci produktu, opravy či výstupu ze služeb v rozporu s touto smlouvou; (vi) užívání produktu, opravy nebo výstupu ze služeb zákazníkem poté, co jej společnost Microsoft informovala o nutnosti toto používání ukončit z důvodu nároku vzneseného třetí stranou; nebo (vii) produktech, opravách nebo výstupu ze služeb poskytovaných zdarma.

- b. **Ze strany zákazníka.** Zákazník bude bránit společnost Microsoft před všemi nároky vznesenými třetí stranou, která není afiliací:

- (1) na základě obvinění, že jakékoli data zákazníka nebo softwarové produkty jiného subjektu než Microsoft, jež společnost Microsoft hostuje jménem zákazníka, porušují patenty, autorská práva nebo ochranné známky třetí strany nebo neoprávněně používají její obchodní tajemství;
- (2) v případě nároků vyplývajících z porušení ustanovení oddílu 4(a) výše, na základě porušení zákonných práv ostatních stran nebo na základě neoprávněného přístupu ke službám, datům, účtům či síti ve spojení s používáním služeb online či na základě jejich narušení;
- (3) na základě položek vyloučených z povinnosti obhajoby společnosti Microsoft v oddílu 6(a) výše.

Zákazník uhradí částku stanovenou v jakémkoli nepříznivém pravomocném rozsudku nebo schváleném vyrovnání, které je výsledkem nároku podle tohoto oddílu 6(b).

- c. **Práva a formy nápravy v případě porušení práv nebo zneužití.** Pokud má společnost Microsoft důvodné podezření, že uplatnění nároku podle tohoto oddílu by mohlo zákazníkovi podle zákona zabránit v dalším užívání produktu, opravy nebo výstupu ze služby, přijme taková opatření, aby pro zákazníka získala právo v užívání pokračovat, nebo produkt, opravu či výstup ze služby upravila či nahradila funkčním ekvivalentem. V takovém případě musí zákazník ihned ukončit používání předchozí verze. V případě, že tyto možnosti nejsou pro společnost Microsoft komerčně přijatelné, může společnost Microsoft vypovědět právo zákazníka k produktu, opravě nebo výstupu ze služeb a vrátit částku, kterou zákazník za tato práva k softwaru, opravám nebo výstupům ze služeb uhradil, a v případě služeb online částku uhrzenou předem za období používání po datu ukončení.
- d. **Ostatní podmínky.** Obhajovaná strana podle tohoto oddílu 6 musí neprodleně informovat druhou stranu o jakémkoli nároku podle tohoto oddílu, udělit druhé straně výhradní kontrolu nad obhajobou a narovnáním a poskytnout přiměřenou součinnost při obhajobě proti nároku. Strana poskytující ochranu uhradí přiměřené hotové výdaje druhé strany, které jí vznikly při poskytování takové pomoci. Jakákoli



narovnání musí být písemně schváleno stranou vykonávající obhajobu. Prostředky nápravy uvedené v tomto oddílu 6 jsou výhradní prostředky nápravy proti nárokům popsaným v tomto oddíle.

7. Omezení odpovědnosti.

- a. Celková odpovědnost každé strany, včetně jejich afilací a dodavatelů, za všechny nároky vyplývající z jednotlivých dodatečných smluv, je omezena na přímou (skutečnou) škodu až do výše následujících částek: (1) pro odborné služby částky, kterou byl zákazník povinen zaplatit za odbornou službu, která tuto odpovědnost vyvolala, (2) pro produkty jiné než služby online částky, kterou byl zákazník povinen zaplatit za produkt na základě příslušné dodatečné smlouvy, a (3) pro služby online částky, kterou zákazník za služby online zaplatil za posledních 12 měsíců od okamžiku, kdy došlo ke škodné události. Celková odpovědnost strany za služby online v žádném případě nepřekročí celkovou částku, kterou daná strana za danou službu online zaplatila na základě příslušné dodatečné smlouvy. V případě produktů nebo odborných služeb poskytovaných zdarma, náhledů nebo kódu, k jehož další distribuci třetí stranám je zákazník oprávněn bez samostatné úhrady společnosti Microsoft, je celková odpovědnost společnosti Microsoft za přímou škodu (skutečnou škodu) omezena na částku 5 000 USD. Tato omezení platí bez ohledu na to, zda se odpovědnost zakládá na porušení smlouvy, občanskoprávním deliktu (včetně neobalosti), objektivní odpovědnosti, porušení záruk nebo na jakémkoli jiném právním základě.
- b. **Afilace a poskytovatelé.** Společnost Microsoft i zákazník se zavazují, že nepodají žalobu proti afilacím ani dodavatelům druhé strany v jakékoli věci, v níž je podání žaloby na základě této smlouvy ve vztahu k nim vyloučeno nebo kterého se zrekví v této smlouvě. Smluvní strana v případě jakéhokoli porušení tohoto závazku odškodní druhou stranu.
- c. **VYLOUČENÍ URČITÝCH ŠKOD.** Žádná ze stran ani její afilace nebo dodavatelé není odpovědná za žádné nepřímé, následné, zvláštní ani náhodné škody, případně škody z ušlého zisku nebo výnosů, přerušeni obchodní činnosti nebo ztráty obchodních informací vzniklé v souvislosti s touto smlouvou, a to i v případě, že příslušná strana byla upozorněna na možnost vzniku takových škod či takovou možnost bylo možné rozumně předpokládat.
- d. Omezení a vyloučení v tomto oddílu 7 se nevztahují na (1) povinnosti každé strany podle oddílu 6 „Obhajoba proti nárokům třetí strany“ nebo (2) odpovědnosti za porušení jejich povinnosti zachovat důvěrnost (s výjimkou povinností souvisejících se zákaznickými daty) nebo prav duševního vlastnictví druhé strany.

8. Ověření souladu se smlouvou.

- a. **Právo ověřit soulad se smlouvou.** Zákazník musí vést přesné a úplné záznamy týkající se produktů, které zákazník a jeho afilace používají nebo dále distribuují. Společnost Microsoft má právo ověřit dodržování licenčních podmínek nebo podmínek služby pro produkty ze strany zákazníka a jeho afilací, a to na své náklady.
- b. **Proces ověřování a omezení.** Společnost Microsoft svůj záměr ověřit plnění podmínek licenční smlouvy oznámí zákazníkovi alespoň 30 dnů předem. Ověřování se uskuteční během obvyklé pracovní doby o způsobem, který nepřiměřeně nezasáhne do provozu zákazníka. Společnost Microsoft najme nezávislého auditora, který bude podléhat povinnosti zachovávat důvěrnost. Zákazník musí bez odkladu poskytnout nezávislému auditorovi jakékoli informace, které si v rozumných mezích vyžádá v souladu s ověřováním, včetně přístupu k systémům, ve kterých jsou provozovány produkty, a doklady o licenčních pro produkty hostované zákazníkem, sublicenčních nebo distribucích třetích stran. Zákazník souhlasí, že provede proces vlastního auditu společnosti Microsoft, který společnost Microsoft může vyžadovat jako alternativu k auditu třetí strany. Informace shromážděné během vlastního auditu budou použity výhradně pro účely ověření plnění podmínek.
- c. **Prostředky nápravy v případě nesouladu se smlouvou.** V případě, že se při ověření nebo vlastním auditu prokáže jakékoli nelicencované používání nebo distribuce, zákazník musí do 30 dnů (1) objednat dostatečný počet licencí, které takové používání nebo distribuci pokryjí, a (2) pokud nelicencované používání přesahuje 5 %, zákazník uhradí společnosti Microsoft náklady, které společnost Microsoft vznikly při ověřování, a získá nezbytné další licence za cenu ve výši 125 % v daném okamžiku aktuální cenkové ceny na zákaznické cenovém stupni. Procentuální rozsah nelicencovaného používání se určí na základě srovnání celkového počtu zakoupených licencí a aktuálně nainstalovaného počtu licencí. Ne-li zjištěno žádné nelicencované používání, neprovede společnost Microsoft žádné další ověřování u tohoto zákazníka po dobu nejméně jednoho roku. Uplatněním výše uvedených práv a postupů se společnost Microsoft nezříká svých práv na vymáhání této smlouvy nebo na ochranu svého duševního vlastnictví jakýmkoli jinými zákonem povolenými prostředky.



9. Doba účinnosti a vypovězení smlouvy.

Dnem účinnosti této smlouvy MBSA je buď den, kdy společnost Microsoft tuto smlouvu MBSA podepíše, nebo den účinnosti první dodatečné smlouvy. Smlouva zůstává v platnosti až do ukončení podle popisu uvedeného níže.

Kterákoli ze stran může tuto smlouvu bez udání důvodu vypovědět výpovědí s 60denní výpovědní lhůtou. Vypovězení této smlouvy MBSA nebude mít vliv na existující objednávky nebo dodatečné smlouvy, ale jeho účinkem bude ukončení možnosti stran uzavírat následné dodatečné smlouvy.

Zákazník smí popis služeb vypovědět na základě výpovědi s 30denní výpovědní lhůtou. Každá ze stran popisu služeb jej může vypovědět, pokud druhá smluvní strana závažně porušuje nebo neplní své povinnosti a toto porušení nebo neplnění nenapraví do 30 dnů po písemném oznámení o takovém porušení či neplnění. Společnost Microsoft může popis služeb vypovědět, pokud zákazník neuhradí některou fakturu ani po 60 dnech od spjatosti.

10. Různé.

- a. **Sdělení.** Sdělení společnosti Microsoft je třeba zasílat na adresu uvedenou v příslušném podpisovém formuláři a jejich kopii zaslat na adresu níže. Sdělení musí mít písemnou formu a budou považována za doručena k datu uvedenému v potvrzení o převzetí nebo v potvrzení o doručení kurýrem nebo faxem. Společnost Microsoft může zákazníkovi poskytnout informace o bližších se termínech objednávání, službách a předplatném v elektronické formě, včetně e-mailem na kontaktní adresy poskytnuté zákazníkem. E-maily jsou považovány za doručené k datu přenosu

Adresa pro zasílání kopií sdělení:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA

- b. **Postoupení.** Kterákoli ze stran může tuto smlouvu převést na afilaci, ale musí o tomto převedení druhou stranu písemně informovat. Jiné převedení práv musí být písemně schváleno druhou stranou. Převedení nezprošťuje postupující stranu jejích povinností vyplývajících z postoupené smlouvy. Jakýkoli pokus o převedení bez vyžadovaného souhlasu bude neplatný.
- c. **Oddělitelnost.** V případě, že jakékoli ustanovení této smlouvy bude shledáno nevymahatelným, zůstávají ostatní ustanovení plně v platnosti a účinnosti.
- d. **Prominutí.** Nevymáhání jakéhokoli ustanovení této smlouvy nepředstavuje jeho prominutí. Každé případné prominutí musí být učiněno písemně a podepsáno promíjející stranou.
- e. **Řešení sporů.** V případě podání žaloby na vymáhání této smlouvy se strany dohodly na následující volbě místní příslušnosti:
- (i) v případě, že žalobu podá společnost Microsoft, místní příslušnost budou mít soudy v místě sídla afilace zákazníka, která podepsala smlouvu;
- (ii) v případě, že zákazník podá žalobu vymáhající popis služeb, místní příslušností bude místo, kde má sídlo afilace společnosti Microsoft poskytující služby. Pro všechny ostatní žaloby platí, že (1) v případě, že žalobu podá zákazník na jakoukoli afilaci společnosti Microsoft, která se nachází mimo Evropu, budou mít místní příslušnost soudy státu Washington (USA); a (2) v případě, že zákazník podá žalobu na jakoukoli afilaci společnosti Microsoft, která se nachází v Evropě, budou mít místní příslušnost soudy Irska.

Tato volba soudní příslušnosti nebrání žádné ze stran domáhat se předběžného opatření s ohledem na porušení práv duševního vlastnictví nebo povinnosti zachovávat důvěrnost v rámci jakékoli příslušné jurisdikce.

- f. **Přetrvávání.** Ustanovení týkající se vlastnických a licenčních práv, poplatků, užívacích práv, omezení použití, dokladů o časově neomezených licencích, převodu licencí, záruk, obhajoby proti nárokům třetích stran, omezení odpovědnosti, důvěrnosti, ověření souladu se smlouvou, povinnosti při ukončení nebo uplynutí doby účinnosti smlouvy a dalších ustanovení v tomto oddílu „Různé“ zůstávají nedotčena i po ukončení nebo uplynutí doby účinnosti této smlouvy.



- g. **Tato smlouva je nevýhradní.** Zákazník může volně uzavírat smlouvy o licencování, používání nebo propagaci softwaru či služeb jiných výrobců, než je společnost Microsoft.
- h. **Rozhodné právo.** Podmínky každé smlouvy uzavřené s jakoukoli afilací společnosti Microsoft se sídlem mimo Evropu se budou řídit a budou vykládány podle práva státu Washington a federálních zákonů USA. Podmínky každé smlouvy uzavřené s afilací společnosti Microsoft, která se nachází v Evropě, se budou řídit a budou vykládány v souladu se zákony Irska. Jakékoli vzniklé spory související s odbornými službami se budou řídit právem jurisdikce, ve které sídlí afilace společnosti Microsoft poskytující tyto odborné služby. Na tuto Smlouvu se nebude vztahovat Úmluva OSN o Smlouvách o mezinárodní koupi zboží z roku 1980 a související dokumenty.
- i. **Společnost Microsoft jako nezávislý dodavatel.** Strany jsou nezávislými smluvními partnery. Zákazník a společnost Microsoft mají právo vyvíjet produkty nezávisle bez využití důvěrných informací druhé strany.
- j. **Použití dodavatelů.** Společnost Microsoft může k poskytování služeb použít dodavatele, ale ponese odpovědnost za jejich plnění podle podmínek této smlouvy.
- k. **Pojištění při poskytování odborných služeb v prostorách zákazníka.** Vždy, když má společnost Microsoft poskytovat odborné služby v prostorách zákazníka, si společnost Microsoft zajistí pojistné krytí dle standardů odpovědi, a to ve formě komerčního pojištění, samopojištění či jinou obdobnou alternativní metodou financování rizik. Společnost Microsoft na požádání poskytne zákazníkovi doklady o pojistném krytí.
- l. **Dodatky.** Jakýkoli dodatek k této smlouvě musí být podepsán oběma stranami s výjimkou, že společnost Microsoft smí seznam produktů a uživatelů práva změnit v souladu s podmínkami této smlouvy. Jakékoli protikladné podmínky a ujednání v nákupní objednávce budou neplatné. Společnost Microsoft může požadovat, aby zákazník před podpisem doplňkové smlouvy podepsal novou smlouvu nebo dodatek.
- m. **Vyloučení převodu vlastnických práv.** Společnost Microsoft s žádným produktem nepřevádí žádná vlastnická práva. Produkty jsou chráněny autorským právem a dalšími zákony o duševním vlastnictví a mezinárodními smlouvami.
- n. **Platební podmínky odborných služeb.** Není-li v popisu služeb uvedeno jinak, zákazník souhlasí s tím, že bude platit veškeré poplatky do 30 dnů od data vystavení faktury. U včas nezaplacených úhrad dlužných společnosti Microsoft může společnost Microsoft účtovat finanční sankci, která je nižší z těchto dvou částek: částku ve výši 18 % ročně, vzniklou, vypočtenou a splatnou měsíčně, nebo částku v maximální zákonem povolené výši. V případě zpoždění platby není společnost Microsoft povinná své odborné služby nadále poskytovat.
- o. **Daně.** V částkách, které mají být zaplacený společnosti Microsoft, nejsou zahrnuty žádné daně. Zákazník uhradí všechny daně z přidané hodnoty, daně ze zboží a služeb, spotřební daně, daně ze zisku, jiné daně z transakcí, poplatky, výlohy nebo přirážky a další podobné daně, výlohy nebo poplatky či regulační amortizace a jiné přirážky, které jsou splatné podle této smlouvy a které je společnost Microsoft oprávněna zákazníkovi účtovat. Zákazník je dále odpovědný za veškeré kolkovné a ostatní daně, které je ze zákona povinen odvádět, včetně všech daní, které vyplývají z distribuce nebo použití produktů nebo odborných služeb zákazníkem či jeho afilací. Společnost Microsoft je odpovědná za úhradu všech daní vycházejících z jejího čistého příjmu, daní z hrubého příjmu nahrazujících daně z příjmu nebo zisků či daní z majetku.
- V případě, že je požadována úhrada daní srážkou z plateb uhrazovaných společností Microsoft, může zákazník takové daně odečíst od dlužné částky a uhradit je příslušnému daňovému orgánu za předpokladu, že zákazník neprodleně zajistí a společnosti Microsoft doručí oficiální potvrzení o přijetí těchto daní vybíraných srážkou a ostatní doklady, které společnost Microsoft rozumným způsobem vyžádala, aby mohla nárokovat započtení nebo vrácení daně uhrazené v zahraničí. Zákazník zajistí, aby byly všechny daně vybírané srážkou minimalizovány, a to v co největší míře přípustné rozhodným právem.
- p. **Kalendářní dny.** S výjimkou odkazů na „pracovní den“, všechny zmínky o „dni“ v této smlouvě znamenají kalendářní den.

11. Ustanovení specifická pro určité země.

Ustanovení specifická pro určité země dostupná na <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> multilicenčním webu nahrazují nebo doplňují ekvivalentní ustanovení výše, pokud má zákazník sídlo v zemích určených v podmínkách pro určité země a pokud se na něj uplatní právní řády jurisdikcí uvedených v ustanoveních pro určité země.



Smlouva Enterprise

Tato smlouva Microsoft Enterprise se uzavírá mezi subjekty uvedenými na podpisovém formuláři.

Den účinnosti. Dnem účinnosti této smlouvy je nejdříve den účinnosti jakékoli prováděcí smlouvy uzavřené na základě této smlouvy nebo den, kdy společnost Microsoft odsouhlasí tuto smlouvu, podle toho, co nastane dříve. S výjimkou odkazů na „pracovní den“ všechny zmínky o „dni“ v této smlouvě nebo prováděcí smlouvě znamenají kalendářní den.

Tato smlouva se skládá z (1) těchto podmínek a ujednání a podpisového formuláře, (2) podmínek smlouvy Microsoft Business nebo Microsoft Business and Services Agreement („hlavní smlouva“) uvedené na podpisovém formuláři, (3) seznamu produktů, (4) užívacích práv a (5) jakékoli prováděcí smlouvy uzavřené na základě této smlouvy. Uzavřením této smlouvy zákazník souhlasí s tím, že bude vázán podmínkami a ujednáními hlavní smlouvy. V případě, že zákazníkem je oprávněný státní subjekt, je dodatek pro oprávněný státní subjekt začleněn do této smlouvy odkazem.

Poznámka: Dokumenty, na které tato smlouva odkazuje, ale které nejsou přiloženy k podpisovému formuláři, naleznete na adrese <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> a jsou do této smlouvy začleněny odkazem, včetně seznamu produktů, užívacích práv a dodatku pro oprávněný státní subjekt. Tyto dokumenty mohou obsahovat doplňující podmínky a ujednání pro produkty licencované v rámci této smlouvy a mohou se v různých intervalech měnit. Zákazník by si měl takové dokumenty pečlivě prostudovat jak v době podpisu, tak i pravidelně později, aby plně chápal všechny podmínky a ujednání vztahující se na licencované produkty a objednané služby.

Podmínky a ujednání

1. Definice.

Pro termíny, které jsou v této smlouvě použity, ale nejsou jinak definovány, budou platit definice uvedené v hlavní smlouvě. Dále platí také následující definice:

„Zákazník“ znamená subjekt, který uzavřel tuto smlouvu se společností Microsoft.

„Registrovaná afilace“ znamená subjekt (zákazníka nebo kteroukoli z jeho afilací), který uzavřel prováděcí smlouvu na základě této smlouvy.

„Prováděcí smlouva“ znamená dokument, který registrovaná afilace předloží na základě této smlouvy a na základě kterého si objedná produkty a služby.

„Podnik“ znamená registrovanou afilaci a afilace, které se registrovaná afilace rozhodne zahrnout do své prováděcí smlouvy.

„Licence“ znamená právo na stažení, instalaci a užívání produktu a na přístup k němu. U některých produktů může být licence k dispozici na dobu určitou nebo formou předplatného („licence na bázi předplatného“). Licence na služby online budou považovány za licence na bázi předplatného.

„Microsoft“ znamená afilaci společnosti Microsoft, která uzavřela tuto smlouvu nebo prováděcí smlouvu, a její afilace podle relevance.

„Prodejce“ znamená hlavního prodejce zákazníka autorizovaného společností Microsoft k dalšímu prodeji licencí v rámci tohoto programu a využívaného registrovanou afilací k poskytování pomoci související s touto smlouvou před uskutečněním transakce i po něm.

„Softwarový poradce“ znamená subjekt autorizovaný společností Microsoft a využívaný registrovanou afilací k poskytování pomoci související s touto smlouvou před uskutečněním transakce i po něm.

„Software Assurance“ znamená nabídku společnosti Microsoft, která poskytuje práva k novým verzím a další výhody pro produkty, jak je blíže popsáno v seznamu produktů.

„Užívací práva“ znamenají ve vztahu k jakémukoli licenčnímu programu užívací práva nebo podmínky služby ke každému produktu a každé verzi publikované pro takový licenční program na multilicenčním webu. Užívací práva nahrazují podmínky případné licenční smlouvy koncového uživatele.

Paul



(potvrzované na obrazovce nebo jinak) dodávané s produktem. Uživací práva k softwaru jsou zveřejněna společností Microsoft v dokumentu Uživací práva k produktu. Uživací práva pro služby online jsou zveřejněna v podmínkách služeb online.

2. Jak funguje program Enterprise.

- a. **Obecná ustanovení.** Program Enterprise zahrnuje podmínky a ujednání, za kterých může registrovaná afilace získat licence k produktům a služby. V rámci programu Enterprise může zákazník a jeho afilace objednávat licence k produktům a sjednávat si poskytování služeb uzavíráním prováděcích smluv.
- b. **Prováděcí smlouvy.** Existují dva typy prováděcích smluv – přímé a nepřímé. V některých místech jsou k dispozici pouze přímé prováděcí smlouvy; v jiných místech naopak pouze nepřímé. V některých místech si registrované afilace mohou vybrat přímou, nebo nepřímou prováděcí smlouvu.
 - (i) **Přímé prováděcí smlouvy.** Registrované afilace, které objednávají v rámci přímé prováděcí smlouvy, si musí zvolit softwarového poradce, který je autorizován pro místo jejich působení, a s tímto poradcem spolupracovat. Softwarový poradce poskytne pomoc při vyhotovení objednávky a předá objednávku společnosti Microsoft. Společnost Microsoft vystaví fakturu přímo registrované afilaci v souladu s platebními podmínkami uvedenými v příslušné prováděcí smlouvě. Společnost Microsoft může hradit poplatky softwarovým poradcům nebo jiným třetím stranám autorizovaným společností Microsoft k podpoře registrovaných afilací za jejich poradenské služby.
 - (ii) **Nepřímé prováděcí smlouvy.** Objednávky na základě nepřímé prováděcí smlouvy musí být předány autorizovanému prodejci. Cenové a platební podmínky společně určí prodejce a registrovaná afilace. Registrovaná afilace uhradí poplatky přímo prodejci a společnost Microsoft pak vystaví fakturu prodejci v souladu s podmínkami uvedenými v příslušné prováděcí smlouvě.

3. Licence k produktům.

- a. **Poskytnutí licence.** Společnost Microsoft uděluje podniku nevýhradní, nepřenositelné, celosvětové a omezené právo ke stahování, instalaci a užívání softwarových produktů a k přístupu ke službám online a jejich využívání, a to v množství objednaném na základě prováděcí smlouvy. Udělené práva podléhají podmínkám této smlouvy, užívacím právům a seznamu produktů. Společnost Microsoft si vyhrazuje všechna práva, která v této smlouvě nejsou výslovně udělena.
- b. **Délka licencí.** Licence na bázi předplatného a většina práv v rámci krytí Software Assurance jsou dočasné a vyprší při ukončení nebo vypršení platnosti příslušné prováděcí smlouvy, pokud registrovaná afilace nevyužije možnosti odkoupení, která je pro některé licence na bázi předplatného k dispozici. Není-li v příslušné prováděcí smlouvě nebo v užívacích právech uvedeno jinak, všechny ostatní licence se stanou časově neomezenými pouze v případě, že byly uhrazeny všechny platby za tyto licence a uplynula první doba účinnosti prováděcí smlouvy.
- c. **Příslušná užívací práva.**
 - (i) **Produkty (jiné než služby online).** Uživací práva účinná ke dni účinnosti prováděcí smlouvy se budou vztahovat na užívání tehdy aktuální verze každého produktu podnikem. Pro budoucí verze a nové produkty budou platit užívací práva platná v době prvního vydání těchto verzí a produktů. Změny, které společnost Microsoft provede v užívacích právech pro určitou verzi, nebudou platit, pokud registrovaná afilace s jejich použitím nebude souhlasit.
 - (ii) **Služby online.** Pro služby online budou užívací práva, která platí k počátečnímu datu, platit po období předplatného definované v seznamu produktů.
- d. **Práva na downgrade.** Podnik může používat dřívější verzi produktu, která je starší než verze aktuální ke dni účinnosti prováděcí smlouvy. V takovém případě se na užívání předchozí verze vztahují užívací práva pro aktuální verzi. Pokud dřívější verze produktu

Aut



zahrnuje funkce, které nejsou v nové verzi obsaženy, vztahují se na tyto funkce uživatelé práva platná pro předchozí verzi.

- e. **Práva pro novou verzi v rámci krytí Software Assurance.** Registrovaná afilace musí objednat a udržovat kontinuální krytí Software Assurance ke každé objednané licenci. V rámci krytí Software Assurance má podnik automaticky právo používat novou verzi licencovaného produktu, jakmile je k dispozici, i když se jí nerozhodne používat okamžitě.
- (i) Není-li v rámci prováděcí smlouvy povoleno jinak, používání nové verze bude podléhat uživatelským právům pro tuto novou verzi.
- (ii) Pokud je licence pro předchozí verzi produktu v okamžiku vydání nové verze časově neomezená, licence pro tuto novou verzi bude také časově neomezená. Časově neomezené licence získané v rámci krytí Software Assurance nahrazují všechny časově neomezené licence předchozí verze.
- f. **Potvrzení licence.** Tato smlouva, příslušná prováděcí smlouva, potvrzení objednávky registrované afilace a jakákoli dokumentace osvědčující převody časově neomezených licencí budou společně s dokladem o zaplacení důkazem registrované afilace o všech licencích získaných na základě prováděcí smlouvy.
- g. **Akvizice, rozdělení a fúze.** Pokud se počet licencí zahrnutých do prováděcí smlouvy změní o více než deset procent následkem (1) akvizice subjektu nebo provozní divize, (2) rozdělení afilace, provozní divize registrované afilace nebo jakékoli z jejích afilací nebo (3) fúze včetně fúze s třetí stranou vlastníci existující smlouvy nebo prováděcí smlouvy, poskytne společnost Microsoft registrované afilaci v dobré víře součinnost při uvedení jejího změněného postavení do souladu s touto smlouvou.

4. Vytváření kopií produktů a práva na přeinstalaci (re-imaging).

- a. **Obecná ustanovení.** Registrovaná afilace smí vytvořit libovolný počet kopií produktů, které potřebuje k distribuci v rámci svého podniku. Kopie musí být věrné a úplné (včetně sdělení o autorských právech a ochranných známkách) a vytvořené z hlavních kopií získaných ze zdroje schváleného společností Microsoft. Registrovaná afilace smí k vytvoření těchto kopií použít služby třetí strany, avšak souhlasí s tím, že ponese odpovědnost za jednání jakékoli takové třetí strany. Registrovaná afilace souhlasí, že vynaloží přiměřené úsilí k tomu, aby své zaměstnance, zástupce a jiné osoby používající produkty informovala, že produkty jsou licencovány společností Microsoft a že podléhají podmínkám této smlouvy.
- b. **Kopie pro školení/testování a zálohování.** Pro všechny produkty kromě služeb online registrovaná afilace smí (1) užívat až 20 bezplatných kopií jakýchkoli licencovaných produktů v zařízeních určených ke školení v rámci svých prostor pro účely školení obsluhy tohoto konkrétního produktu, (2) užívat až 10 bezplatných kopií jakýchkoli produktů v průběhu 60 denního zkušebního období a (3) užívat jednu bezplatnou kopii jakéhokoli licencovaného produktu pro účely zálohování nebo archivace pro každou ze svých oddělených místních poboček. Zkušební verze služeb online mohou být k dispozici, je-li to uvedeno v příslušných uživatelských právech.
- c. **Oprávnění k přeinstalaci (re-imaging).** V určitých případech je povolena přeinstalace s použitím médií produktu. Jestliže je produkt (produkty) společností Microsoft licencován (1) od výrobce originálních dílů OEM, (2) jako kompletní zabalený produkt z maloobchodního zdroje nebo (3) na základě jiného programu společnosti Microsoft, lze média poskytnutá podle této smlouvy obecně používat k vytváření instalačních obrazů, které budou užívány namísto kopií získaných prostřednictvím takového samostatného zdroje. Toto právo je podmíněno následujícími:
- (i) pro každý přeinstalovaný (re-image) produkt musí být pořízena samostatná licence získaná od zvláštního zdroje;
- (ii) produkt, jazyk, verze a komponenty vytvořených kopií musejí být identické s produktem, jazykem, verzí a všemi komponentami kopií, které jsou novými kopiemi nahrazovány, a přípustný počet kopií nebo instancí produktu, pro nějž je vytvářen nový instalační obraz, zůstává stejný;

Paul



(iii) s výjimkou kopií operačního systému a kopií produktů, ke kterým byla získána licence v rámci jiného programu společnosti Microsoft, musí být typ přeinstalovaného (re-image) produktu (například s licenci k upgradu nebo plnou licenci) identický s typem produktu licencovaného ze samostatného zdroje;

(iv) registrovaná afilace musí dodržovat veškeré postupy a požadavky na přeinstalaci (re-imaging) uvedené v seznamu produktů, které platí pro daný produkt;

Přeinstalované produkty dále podléhají podmínkám a užívacím právům licence získané od samostatného zdroje. Nic v tomto odstavci nevytváří ani nerozšiřuje žádnou záruku ani povinnost podpory společnosti Microsoft.

5. **Převody a přiřazení licencí.**

a. **Převody licencí.** Převod licencí není povolen s výjimkou případů, kdy zákazník nebo registrovaná afilace převádí plně utrazené časově neomezené licence na:

(i) afilaci, nebo

(ii) třetí stranu výhradně ve spojitosti s převodem hardwaru nebo zaměstnanců, kterým byly licence přiřazeny v rámci (1) zbavování majetku afilace nebo jejího rozdělení či (2) fúze týkající se zákazníka či afilace.

b. **Oznámení o převodu licence.** Před převodem licencí musí zákazník nebo registrovaná afilace vyplnit formulář oznámení o převodu, který je k dispozici na adrese <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, a zaslat jej společnosti Microsoft. Žádný převod licence nebude platný, pokud zákazník nebo registrovaná afilace nabyvateli licence neposkytne a nabyvatel licence písemně nepřistoupí na příslušná užívací práva, omezení používání, omezení odpovědnosti (včetně vyloučení a záručních ustanovení) a omezení převoditelnosti uvedená v tomto oddíle. Převod licence, který nebude proveden v souladu s tímto oddílem, nebude platný.

c. **Interní přiřazení licencí a krytí Software Assurance.** Licence a krytí Software Assurance musejí být přiřazeny k jednomu uživateli nebo zařízení v rámci podniku. V rámci podniku je možné přiřazení licencí a krytí Software Assurance změnit, jak je popsáno v užívacích právech.

6. **Doba účinnosti a vypovězení smlouvy.**

a. **Doba účinnosti smlouvy.** Tato smlouva zůstane v účinnosti, pokud ji některá strana nevypoví, jak je popsáno níže. V každé prováděcí smlouvě bude stanovena její doba účinnosti.

b. **Vypověď bez udání důvodu.** Kterákoli ze stran může tuto smlouvu bez udání důvodu vypovědět písemnou výpovědí s 60 denní výpovědní lhůtou. V případě vypovězení již nebude uzavřena nová prováděcí smlouva, ale všechny existující prováděcí smlouvy zůstanou účinné po dobu jejich předpokládané účinnosti a budou pro ně nadále platit podmínky upravené touto smlouvou.

c. **Vypověď s udáním důvodu.** Kterákoli ze stran může bez omezení svých ostatních práv, s jejichž pomocí může dosáhnout nápravy, prováděcí smlouvu vypovědět, pokud druhá strana podstatně porušuje své povinnosti podle této smlouvy, včetně jakékoli povinnosti předložit objednávky nebo zaplatit faktury. S výjimkou porušení smlouvy, která jsou takové povahy, že je nemožno napravit do 30 dnů, musí strana, která smlouvu vypovídá, o svém úmyslu vypovědět smlouvu informovat druhou stranu 30 dnů předem a poskytnout jí příležitost k nápravě porušení. Pokud společnost Microsoft podá takové oznámení registrované afilaci, poskytne kopii oznámení také zákazníkovi a zákazník se zavazuje pomoci při řešení tohoto porušení. Jestliže porušení smlouvy ovlivní další prováděcí smlouvy a nelze je vyřešit mezi společností Microsoft a zákazníkem v přiměřené lhůtě, společnost Microsoft je oprávněna vypovědět tuto smlouvu a všechny prováděcí smlouvy pod ní uzavřené. Pokud Registrovaná afilace přestane být afilací zákazníka, zákazník je povinen neprodleně informovat společnost Microsoft a společnost Microsoft může vypovědět původní prováděcí smlouvu této afilace. Pokud registrovaná

Aw



afilace vypoví svou prováděcí smlouvu v důsledku jejího porušení společností Microsoft nebo pokud společnost Microsoft vypoví prováděcí smlouvu z důvodu, že registrovaná afilace přestala být afilací zákazníka, bude mít registrovaná afilace možnost předčasně ukončit smlouvu za podmínek, které jsou popsány v prováděcí smlouvě.

- d. **Změna nebo ukončení služby online z důvodů zákonných požadavků.** Společnost Microsoft může službu online změnit nebo ukončit její poskytování v libovolné zemi nebo jurisdikci, kde stávající nebo budoucí požadavek státní správy nebo povinnost (1) podřídí společnost Microsoft nařízení nebo požadavku, jež se nevztahují obecně na firmy působící v dané zemi, (2) představuje pro společnost Microsoft překážku pro další poskytování služby online bez změny nebo (3) ve společnosti Microsoft vyvolá přesvědčení, že tyto podmínky nebo služba online mohou být v rozporu s takovým požadavkem či povinností.
- e. **Aktualizace programu.** Společnost Microsoft může v tomto programu provést změny, které způsobí, že zákazník a jeho registrované afilace budou muset v době prodloužení prováděcí smlouvy uzavřít nové smlouvy a prováděcí smlouvy.

7. Různé.

- a. **Sdělení.** Sdělení, pověření a žádosti související s touto smlouvou musejí být zaslány běžnou poštou, poštou s dodací lhůtou do druhého dne nebo expresní kurýrní službou na adresy a čísla uvedené v podpisovém formuláři a v této smlouvě. Sdělení budou považována za doručená k datu uvedenému v potvrzení o převzetí nebo v potvrzení o doručení kurýrem.

Adresa pro zasílání kopii:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA

Společnost Microsoft může poskytnout informace o termínech prováděcí smlouvy a službách online e-mailem na kontaktní adresy, které registrovaná afilace poskytla v rámci prováděcí smlouvy nebo prostřednictvím webu určeného společností Microsoft. Sdělení zaslání e-mailem je považováno za doručené k datu odeslání.

- b. **Správa a vykazování.** Registrovaná afilace musí poskytnout a spravovat podrobné informace o účtu (např. kontakty, objednávky, licence, stahování softwaru) na webu Volume Licensing Service Center společnosti Microsoft (nebo na následnickém webu) na adrese <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter>. Ke dni účinnosti této smlouvy a jakýchkoli prováděcích smluv bude k uvedenému webu poskytnut přístup kontaktním osobám pro tento účel označeným registrovanou afilací. Tyto osoby pak mohou udělit autorizaci dalším uživatelům a kontaktům.
- c. **Pořadí přednosti.** V případě rozporu mezi kterýmikoli z dokumentů v této smlouvě, který není v těchto dokumentech výslovně upraven, platí podmínky v nich uvedené v následujícím pořadí podle klesající důležitosti: (1) hlavní smlouva, (2) tato smlouva Enterprise, (3) jakákoli prováděcí smlouva, (4) seznam produktů, (5) užívací práva, (6) objednávky zadane na základě této smlouvy a (7) jakékoli jiné dokumenty v této smlouvě. Pozměněný dokument a předchozí úpravy stejného předmětu se řídí podmínkami dodatku.
- d. **Prodejci a jiné třetí strany nemohou zavazovat společnost Microsoft.** Prodejci, softwaroví poradci a jiné třetí strany nemají oprávnění zavazovat společnost Microsoft ani ukládat jí či přijímat jejím jménem jakékoli povinnosti.
- e. **Příslušná měna.** Platby uhrazované společnosti Microsoft musí být prováděny v měně, kterou společnost Microsoft schválila pro příslušné místo.

Handwritten signature



- f. **Daně.** V dlužných částkách, které mají být zaplacený společnosti Microsoft, nejsou zahrnuty žádné daně. Zákazník uhradí všechny platné daně z přidané hodnoty, daně ze zboží a služeb, spotřební daně, daně ze zisku, jiné daně z transakcí, poplatky, výluhy nebo přírážky a další podobné daně, výlohy nebo poplatky či regulační amortizace a jiné přírážky, které jsou splatné podle této smlouvy a které je společnost Microsoft oprávněna zákazníkovi účtovat. Zákazník je dále odpovědný za veškeré kolkovné a ostatní daně, které je ze zákona povinen odvádět, včetně všech daní, které vyplývají z distribuce nebo použití produktů nebo odborných služeb zákazníkem či jeho afilacemi. Společnost Microsoft je odpovědná za úhradu všech daní vycházejících z jejího čistého příjmu, daní z hrubého příjmu nahrazujících daně z příjmu nebo zisků či daní z majetku.

V případě, že je požadována úhrada daní srážkou z plateb uhrazovaných společností Microsoft, může zákazník takové daně odečíst od dlužné částky a uhradit je příslušnému daňovému orgánu za předpokladu, že zákazník neprodleně zajistí a společnosti Microsoft doručí oficiální potvrzení o přijetí těchto daní vybraných srážkou a ostatní doklady, které společnost Microsoft rozumným způsobem vyžádala, aby mohla nárokovat započtení nebo vrácení daně uhrazené v zahraničí. Zákazník zajistí, aby byly všechny daně vybrané srážkou minimalizovány, a to v co největší míře přípustné rozhodným právem.

Aut



Prováděcí smlouva Enterprise (Nepřímá) Státní správa

Číslo prováděcí smlouvy
Enterprise
Vyplní společnost MicrosoftČíslo předchozí
prováděcí smlouvy
Vyplní prodejce**Tato prováděcí smlouva je platná, jen je-li připojena
k podpisovému formuláři.**

Tato prováděcí smlouva Microsoft Enterprise se uzavírá mezi subjekty určenými na podpisovém formuláři ke dni účinnosti. Registrovaná afilace prohlašuje a zaručuje, že je stejným zákazníkem nebo afilací zákazníka, který uzavřel smlouvu Enterprise uvedenou na podpisovém formuláři.

Tato prováděcí smlouva sestává z: (1) těchto podmínek a ujednání, (2) podmínek smlouvy Enterprise uvedené na podpisovém formuláři, (3) formuláře pro výběr produktů, (4) veškerých formulářů s doplňkovými kontaktními údaji a formulářů pro předchozí smlouvy/prováděcí smlouvy, které mohou být vyžadovány, (5) doplňkových podmínek a ujednání ke službám online, jestliže je hlavní smlouva zákazníka ve verzi z roku 2009 nebo starší a registrovaná afilace objednává služby online, a (6) veškerých objednávek předložených na základě této prováděcí smlouvy. Tuto prováděcí smlouvu lze uzavřít pouze na základě smlouvy Enterprise z roku 2011 nebo novější. Uzavřením této prováděcí smlouvy registrovaná afilace souhlasí, že bude vázána podmínkami a ujednáními smlouvy Enterprise a hlavní smlouvy.

Den účinnosti. Jestliže registrovaná afilace prodlužuje krytí Software Assurance nebo licence na odběr z jedné nebo několika předchozích smluv nebo prováděcích smluv, dnem účinnosti bude den následující po uplynutí nebo ukončení doby účinnosti první předchozí smlouvy nebo prováděcí smlouvy. V opačném případě bude dnem účinnosti datum přijetí této prováděcí smlouvy společností Microsoft. Jakýkoli odkaz na „výroční datum“ označuje výročí dne účinnosti pro každý rok, kdy je tato prováděcí smlouva v platnosti.

Doba účinnosti smlouvy. První období účinnosti této prováděcí smlouvy vyprší k poslednímu dni posledního měsíce z 36 celých kalendářních měsíců ode dne účinnosti prvního období účinnosti. V případě obnovení této prováděcí smlouvy vyprší doba prodloužení 36 celých kalendářních měsíců po dni účinnosti doby prodloužení. Všechny zmínky o „dni“ v této prováděcí smlouvě odkazují na kalendářní den.

Předchozí prováděcí smlouvy. V případě prodloužení krytí Software Assurance nebo licenci na odběr z jiné smlouvy nebo prováděcí smlouvy musí být v příslušných polích výše uvedeno číslo a datum skončení účinnosti předchozí smlouvy nebo prováděcí smlouvy. V případě prodloužení více smluv nebo prováděcích smluv nebo převodu krytí Software Assurance či podrobných údajů o odběratelích MSDN musí být použit formulář pro předchozí smlouvu/prováděcí smlouvu.

Podmínky a ujednání**1. Definice.**

Pojmy, které jsou v této prováděcí smlouvě použity, ale nikoli definovány, mají definice uvedené ve smlouvě Enterprise a v příslušné hlavní smlouvě. Dále platí také následující definice:

„Dodatečný produkt“ znamená jakýkoli produkt, který je jako takový označen v seznamu produktů a který si registrovaná afilace vybere v rámci této prováděcí smlouvy.



„Služba online Enterprise“ znamená jakoukoli službu online označenou v seznamu produktů jako služba online Enterprise, kterou si registrovaná afilace vybere v rámci této prováděcí smlouvy. Není-li uvedeno jinak, platí pro služby online Enterprise tytéž podmínky a ustanovení jako pro služby online.

„Produkt Enterprise“ znamená jakýkoli produkt pro počítačovou platformu, který společnost Microsoft označí v seznamu produktů jako produkt Enterprise a který si registrovaná afilace vybere v rámci této prováděcí smlouvy. Produkty Enterprise musí být v rámci tohoto programu licencovány pro všechna kvalifikovaná zařízení a oprávněné uživatele v celopodnikovém rozsahu.

„Datum uplynutí doby účinnosti“ znamená datum, kdy uplyne účinnost prováděcí smlouvy.

„Oborové zařízení“ (nazývané také profesně zaměřené zařízení) znamená libovolné zařízení, které: (1) není použitelné v nasazené konfiguraci jako osobní výpočetní zařízení k obecným účelům (např. osobní počítač), multifunkční server nebo komerčně realizovatelná náhrada jednoho z těchto systémů a (2) využívá softwarový program specifický pro daný obor nebo danou úlohu (například program pro počítačem asistované projektování používaný architekty nebo program pro prodejní místa) („oborový program“). Zařízení může mít vlastnosti a funkce odvozené ze softwaru pocházejícího od společnosti Microsoft nebo od třetích stran. Pokud zařízení vykonává počítačové funkce (např. e-mail, zpracování textů, tabulkové kalkulátory, databáze, síť nebo procházení Internetu, plánování nebo osobní finance), potom funkce pracovní plochy: (1) může být použita pouze pro účely podpory funkce oborového programu a (2) musí být technicky integrována do oborového programu nebo musí uplatňovat technicky vynucené zásady nebo architekturu pro provoz pouze v případě použití s funkcí oborového programu.

„L&SA“ znamená licenci a krytí Software Assurance ke každému objednanému produktu.

„Kvalifikované zařízení“ znamená jakékoli zařízení, které je používáno podnikem registrované afilace nebo v jeho prospěch a které je: (1) osobní stolní počítač, přenosný počítač, pracovní stanice nebo podobné zařízení, v němž je možné místně provozovat systém Windows Professional (ve fyzickém či virtuálním prostředí operačního systému), NEBO (2) zařízení používané pro přístup k infrastruktuře virtuálních klientských počítačů („infrastruktura VDI“). Mezi kvalifikovaná zařízení nepatří žádné zařízení, které je: (1) vyhrazeno pro funkci serveru a nepoužívá se jako osobní počítač NEBO (2) zařízení Industry Device NEBO (3) nesprávné (podle definice v seznamu produktů na počátku příslušné úvodní doby účinnosti prováděcí smlouvy nebo doby prodloužení) v rámci podniku registrované afilace. Na základě svého rozhodnutí může registrovaná afilace mezi kvalifikovaná zařízení zahrnout libovolné zařízení vyloučené výše (např. oborové zařízení, Industry Device), které je využíváno podnikem registrované afilace nebo v jeho prospěch, pro všechny nebo podmnožinu produktů Enterprise nebo služeb online, které registrovaná afilace zvolila.

„Oprávněný uživatel“ znamená osobu (např. zaměstnance, konzultanta, brigádníka), která: (1) je uživatelem kvalifikovaného zařízení nebo (2) přistupuje k jakémukoli serverovému softwaru vyžadujícímu licenci CAL produktu Enterprise nebo k libovolné podnikové službě online. Tento pojem se nevztahuje na osoby přistupující k serverovému softwaru nebo službě online výhradně v rámci licence uvedené ve výjimkách pro oprávněné uživatele v seznamu produktů.

„Rezervovaná licence“ u služby online, která je uvedena v seznamu produktů mezi kvalifikovanými produkty pro aktualizaci objednávku, znamená licenci rezervovanou před použitím registrovanou afilací, pro níž společnost Microsoft zpřístupní k aktivaci službu online.

„Převod“ znamená převod jedné nebo více licencí na jiné licence nebo z jiných licencí. Produkty, u nichž je převod možný, a přípustné typy převodů jsou uvedeny v seznamu produktů.

„Přechodné období“ znamená dobu mezi převodem a datem následujícího výročí prováděcí smlouvy, ke kterému je převod nahlášen.

„Uživací práva“ znamenají ve vztahu k jakémukoli licenčnímu programu uživatelská práva nebo podmínky služby ke každému produktu a každé verzi publikované pro takový licenční program na multilicenčním webu. Uživací práva nahrazují podmínky případné licenční smlouvy koncového uživatele (potvrzované na obrazovce nebo jinak) dodávané s produktem. Uživací práva k softwaru jsou zveřejněna společností Microsoft v dokumentu Uživací práva k produktu. Uživací práva pro služby online jsou zveřejněna v podmínkách služeb online.



2. Požadavky na objednávky.

- a. **Požadavky na minimální objednávku.** Podnik registrované afilace musí mít minimálně 250 oprávněných uživatelů nebo kvalifikovaných zařízení. Úvodní objednávka musí zahrnovat alespoň 250 licencí z jedné skupiny produktů Enterprise nebo služeb online Enterprise.
- (i) **Závazek Enterprise.** V případě objednávky produktů Enterprise musí objednávka registrované afilace zahrnovat krytí pro všechny oprávněné uživatele či kvalifikovaná zařízení v každé skupině produktů, ze které jsou produkty Enterprise objednávány. Registrovaná afilace se může rozhodnout smíchat produkty Enterprise a příslušné služby online Enterprise v rámci skupiny produktů, pokud všechna zařízení, která nejsou kryta produktem Enterprise, používají výhradně uživatele krytí licencí na uživatele.
- (ii) **Online služby Enterprise.** Pokud jsou objednávány pouze služby online Enterprise, registrovaná afilace musí udržovat alespoň 250 licencí na odběr.
- b. **Dodatečné produkty.** Při splnění výše uvedených minimálních požadavků na objednávku může registrovaná afilace objednávat dodatečné produkty a služby.
- c. **Uživací práva pro produkty Enterprise.** Pro produkty Enterprise platí, že jestliže se nová verze produktu řídí uživateli právy, která jsou více omezující než práva k verzi aktuální na počátku příslušné úvodní doby účinnosti prováděcí smlouvy nebo doby prodloužení, nebudou se v průběhu tohoto období tato více omezující uživateli práva vztahovat na používání produktu registrovanou afilací.
- d. **Země používání.** Registrovaná afilace musí ve své úvodní objednávce i ve všech dalších objednávkách uvést, v kterých zemích budou licence užívány.
- e. **Přidávání produktů.**
- (i) **Přidání nových produktů, které dosud nebyly objednány.** S požadavkem na přidání nových produktů Enterprise nebo služeb online Enterprise se lze kdykoli obrátit na account manažera společnosti Microsoft nebo na prodejce. Nové dodatečné produkty kromě služeb online lze používat, jestliže byla objednávka zadána v měsíci, kdy byl produkt použit poprvé. U dodatečných produktů, které jsou službami online, je požadováno předložení úvodní objednávky služeb online před použitím.
- (ii) **Přidání licencí k dříve objednaným produktům.**
- 1) Dodatečné licence k dříve objednaným produktům jiným než službám online lze přidat kdykoli, ale musejí být zahrnuty do další výroční aktualizací objednávky.
- 2) Další licence na ke službám online je třeba objednat před použitím, nejsou-li služby online (1) uvedeny mezi kvalifikovanými produkty pro aktualizací objednávku v seznamu produktů nebo (2) součástí jiných licencí.
- f. **Požadavky na aktualizaci.** Registrovaná afilace musí předložit výroční aktualizací objednávku pokrývající změny, ke kterým došlo od úvodní objednávky nebo od poslední objednávky. Pokud nedošlo k žádným změnám, je nutné namísto aktualizací objednávky předložit aktualizací prohlášení.
- (i) **Produkty Enterprise.** Pro produkty Enterprise musí registrovaná afilace určit počet kvalifikovaných zařízení a oprávněných uživatelů (při objednávání licencí na uživatele) v okamžiku provedení aktualizací objednávky a pro všechna kvalifikovaná zařízení a oprávněné uživatele, na které se stávající licence nevztahují, musí objednat další licence (včetně služeb online Enterprise).
- (ii) **Dodatečné produkty.** Pro dodatečné produkty, které byly dříve objednány v rámci této prováděcí smlouvy, musí registrovaná afilace určit maximální počet dodatečných produktů použitých od nejpozdějšího data buď úvodní objednávky, poslední aktualizací objednávky, nebo dřívějšího výročního data a předložit aktualizací objednávku, která zohledňuje případný nárůst.



(iii) **Služby online.** U služeb online uvedených mezi kvalifikovanými produkty pro aktualizaci v seznamu produktů smí registrovaná afilace rezervovat dodatečné licence před použitím. Společnost Microsoft poskytne registrované afilaci a jejímu prodejci přehled rezervovaných licencí nad rámec stávajících objednávek. Rezervované licence budou fakturovány zpětně k měsíci, ve kterém byly rezervovány.

(iv) **Převody.** Registrovaná afilace musí všechny převody hlásit. Převody mohou vést ke zvýšení počtu určitých licencí zahrnutých do aktualizací objednávek a snížení počtu ostatních licencí u předchozích objednávek. Snížení počtu licencí je účinné vždy od konce přechodného období. Pro předem uhrazené licence vystaví společnost Microsoft kredit na zbývajících měsících programu Software Assurance či licence na bázi předplatného, jejichž počet se v rámci převodu sníží.

(v) **Snížení počtu licencí na odběr.** Je-li to povoleno v seznamu produktů, může registrovaná afilace k výročnímu datu prováděcí smlouvy snížit počet licencí na bázi předplatného na základě výhledu následujícím postupem:

- 1) U licencí na bázi předplatného, které jsou součástí celopodnikového nákupu, lze počet licencí snížit, jestliže se celkový počet licencí a krytí Software Assurance v příslušné skupině vyrovná počtu kvalifikovaných zařízení nebo oprávněných uživatelů (v případě objednávky licencí na základě uživatelů) uvedených ve formuláři pro výběr produktů nebo tento počet překročí a zahrnuje dodatečná kvalifikovaná zařízení a uživatele přidávané do předchozích aktualizací objednávek. Do tohoto souhrnného počtu se nezapočítávají licence k přestupu na vyšší edici ani licence na odběr doplňků.
- 2) V případě služeb online Enterprise v dané skupině produktů, které nejsou součástí celopodnikového nákupu, lze počet licencí snížit za předpokladu, že zůstanou splněny požadavky na minimální počty z úvodní objednávky.
- 3) U dodatečných produktů dostupných formou licencí na odběr smí registrovaná afilace počet licencí snížit. Klesne-li počet licencí na nulu, bude registrované afilaci zrušeno užívání příslušné licence na odběr.

Faktury budou upraveny tak, aby odrážely veškeré snížení počtu licencí na odběr k datu výročí prováděcí smlouvy, k níž patří aktualizací objednávka, s účinností ke stejnému datu.

(vi) **Aktualizační prohlášení.** Místo aktualizací objednávky je nutné předložit aktualizací prohlášení, jestliže při předložení úvodní objednávky nebo poslední aktualizací objednávky podnik registrované afilace: (1) nezměnil počet kvalifikovaných zařízení a oprávněných uživatelů licencovaných pro produkty Enterprise a služby online Enterprise a (2) nevyšší počet využívaných dodatečných produktů. Aktualizační prohlášení musí být podepsáno oprávněným zástupcem registrované afilace.

(vii) **Období aktualizací objednávky.** Aktualizační objednávka nebo prohlášení musí být přijaty společností Microsoft nejdříve 60 a nejpozději 30 dnů před každým výročním datem prováděcí smlouvy. Splatnost aktualizací objednávky nebo aktualizací prohlášení ve třetím roce je 30 dní před datem uplynutí doby účinnosti a rezervace licencí během této 30 denní doby nebudou přijaty. Registrovaná afilace může předkládat aktualizací objednávky častěji, aby zohlednila navýšení používání produktu. Výroční aktualizací objednávku nebo aktualizací prohlášení je však nutné předkládat během období výroční objednávky.

(viii) **Pozdní předložení aktualizací objednávky.** Nejsou-li aktualizací objednávka nebo prohlášení přijaty v termínu:

- 1) Společnost Microsoft vystaví prodejci fakturu na všechny rezervované licence, které nebyly dosud objednány.
- 2) Až do následujícího data výročí dne účinnosti prováděcí smlouvy (nebo podle situace až do dne prodoužení prováděcí smlouvy) nelze ohlásit převody a snížení počtu licencí na odběr.



- g. **Licence k přestupu na vyšší edici.** U licencí oprávněných k přestupu na vyšší edici v rámci této prováděcí smlouvy může registrovaná afilace přestoupit na vyšší edici nebo sadu následujícím způsobem:
- (i) U licencí k přestupu na vyšší edici uvedených v úvodní objednávce může registrovaná afilace předložit objednávku v rámci procesu aktualizace.
 - (ii) Pokud do úvodní objednávky nejsou zahrnuty licence k přestupu na vyšší edici, může registrovaná afilace na počátku přestoupit na vyšší edici postupem popsaným v odstavci „Přidání nových dosud neobjednaných produktů“, u dodatečných licencí k přestupu na vyšší edici pak postupem pro aktualizaci objednávky.
 - (iii) Pokud si registrovaná afilace dříve objednala online službu jako dodatečný produkt a chce přestoupit na vyšší edici online služby Enterprise oprávnějí k převodu, může být přestup na vyšší edici ohlášen jako převod.
 - (iv) Převede-li registrovaná afilace licenci, může mít dále možnost přestupu na vyšší edici převedené licence. Pokud se registrovaná afilace rozhodne přestoupit na vyšší edici a licence k přestupu na vyšší edici samostatně opravňuje k převodu, mohou takové licence k přestupu na vyšší edici vést ke snížení počtu licencí k výročnímu datu prováděcí smlouvy, které následují po přestupu.
- h. **Administrativní chyby.** Společnost Microsoft může opravit administrativní chyby obsažené v této prováděcí smlouvě a dokumentech, které byly s touto smlouvou nebo v souladu s ní předloženy, a to sdělením e-mailem. Společnost Microsoft dále umožní registrované afilaci proti takové opravě vznést námitky. Administrativní chyby zahrnují méně závažné chyby, neúmyslné přidání a vnošení text. Toto ustanovení se netýká důležitých pojmů, například označení, množství nebo ceny objednaného produktu.
- i. **Ověření souladu se smlouvou.** Společnost Microsoft má podle svého uvážení a na své náklady právo ověřit dodržování této prováděcí smlouvy podle hlavní smlouvy.

3. Ceny.

- a. **Cenové stupně.** Každý produkt je přiřazen ke skupině produktů, viz seznam produktů. Cenové stupně (A, B, C nebo D) se pro každou skupinu stanovují samostatně. Cenové stupně pro příslušné skupiny produktů jsou uvedeny ve formuláři pro výběr produktů.
- b. **Určení cen.** Ceny jednotlivých produktů a služeb platné pro registrovanou afilaci stanoví její prodejce. Pokud se registrovaná afilace i nadále kvalifikuje pro stejný cenový stupeň, ceny, které společnost Microsoft účtuje prodejcům za jednotlivé produkty nebo služby, budou pevně dané po celou příslušnou úvodní dobu účinnosti nebo dobu prodloužení účinnosti prováděcí smlouvy. Cenové stupně a ceny pro prodejce společnosti Microsoft budou znovu určeny na počátku doby prodloužení. Pokud se však registrovaná afilace během příslušného prvního období účinnosti nebo doby prodloužení kvalifikuje pro jiný cenový stupeň, může společnost Microsoft dle svého uvážení stanovit nový cenový stupeň pro budoucí nové objednávky, a to buď na žádost registrované afilace, nebo ze své vlastní iniciativy. Všechny změny budou vycházet z pravidel pro cenové stupně uvedených ve formuláři pro výběr produktů.
- c. **MCRPS.** V případě, že registrovaná afilace požaduje „referenční ceník zákazníka“ (MCRPS), musí prodejce tento ceník MCRPS získat od společnosti Microsoft. Ceník MCRPS bude obsahovat objednávku registrované afilace na produkty s odhadovanou maloobchodní cenou společnosti Microsoft. Jestliže je součástí této prováděcí smlouvy ceník MCRPS, je do této smlouvy začleněn odkazem. Ceník MCRPS je platný jen v případě, že je připojen k podpisovému formuláři.

4. Platební podmínky.

Registrovaná afilace si může vybrat, zda uhradí úvodní nebo prodlužovací objednávku předem nebo rozdělí platby na celou příslušnou dobu účinnosti prováděcí smlouvy. Pokud se rozhodne pro rozdělení plateb, není-li uvedeno jinak, společnost Microsoft vystaví fakturu prodejcovi registrované afilace ve třech stejných ročních splátkách. Faktura na první splátku bude vystavena po přijetí této



prováděcí smlouvy společnosti Microsoft a vždy při jednotlivých výročních datech prováděcí smlouvy. Další objednávky budou fakturovány při přijetí objednávky a registrovaná afilace se může rozhodnout pro roční platby nebo pro platbu předem za služby online a platbu předem za všechny ostatní licence.

5. Převody.

a. Požadavky na převod.

- (i) Licence s aktivním krytím Software Assurance a licence na bázi předplatného lze převést kdykoli, pokud je to povoleno v seznamu produktů. Registrovaná afilace však před koncem přechodného období nesmí snížit počet licencí ani přidruženého krytí Software Assurance.
- (ii) Registrovaná afilace musí objednat licence, na které přechází, na rok či roky následující po přechodném období.
- (iii) Je-li proveden zpětný převod na licenci, která měla k datu převodu aktivní krytí Software Assurance, pak je krytí Software Assurance pro všechny takové licence na období následující po přechodném období nutně předem znovu objednat. Krytí Software Assurance nesmí překročit počet časově neomezených licencí, pro něž bylo krytí Software Assurance aktuálně platné v okamžiku jakýchkoli přechozích převodů. Krytí Software Assurance nelze uplatnit u licencí, které registrovaná afilace převedla.
- (iv) Je-li licence na zařízení převedena na licenci na uživatele, musí být v rámci převodu získána licence pro všechny uživatele zařízení.
- (v) Je-li licence na uživatele převedena na licenci na zařízení, musí být v rámci převodu získána licence pro všechna zařízení, k nimž dány uživatel přistupuje.

b. Účinek převodu na licence.

- (i) Převodem nejsou dotčena práva registrované afilace k plně vyplaceným časově neomezeným licencím.
- (ii) Práva k novým verzím budou u takovýchto časově neomezených licencí s krytím Software Assurance udělena do konce přechodného období.
- (iii) Za licence L&SA, které nebudou na konci přechodného období plně splaceny, získá registrovaná afilace časově neomezené licence v úměrném množství odpovídajícím částkám splaceným za převáděný produkt na konci přechodného období.
- (iv) U služeb L&SA, které nebyly plně splaceny nebo k nimž byla udělena časově neomezená licence v souladu s výše uvedenými ustanoveními, a u licencí na bázi předplatného skončí platnost všech práv k převáděným licencím na konci přechodného období.

6. Konec doby účinnosti prováděcí smlouvy a její vypovězení.

- a. **Obecná ustanovení.** K datu uplynutí doby účinnosti musí registrovaná afilace ihned objednat a uhradit licence k produktům, které používala, ale dosud pro ně nepředložila objednávku, není-li v této prováděcí smlouvě uvedeno jinak.
- b. **Možnost prodloužení smlouvy.** K datu uplynutí prvního období účinnosti si může registrovaná afilace prodloužit oprávnění užívat produkty a služby tím, že prodlouží prováděcí objednávku o jedno další období pokrývající plných 36 kalendářních měsíců, nebo podepsáním nové prováděcí smlouvy. Společnost Microsoft musí obdržet prodloužovací formulář, formulář pro výběr produktů a prodloužovací objednávku nejpozději k datu uplynutí doby účinnosti. Doba prodloužení začne běžet v den následující po datu uplynutí doby účinnosti. Společnost Microsoft nebude bez přiměřených důvodů zamítat žádná prodloužení. Společnost Microsoft může provést v tomto programu změny, které způsobí, že zákazník a jeho registrovaná afilace budou muset při prodloužení uzavřít nové smlouvy a prováděcí smlouvy.



c. Rozhodne-li se registrovaná afilace smlouvu neprodlužovat.

- (i) **Software Assurance.** Rozhodne-li se registrovaná afilace neprodlužovat krytí Software Assurance pro některý produkt v rámci její prováděcí smlouvy, nebude této registrované afilaci umožněno objednat krytí Software Assurance později, aniž by nejdříve získala L&SA.
- (ii) **Služby online opravňující k prodloužení doby účinnosti.** Pro služby online, na které se dle seznamu produktů vztahuje možnost prodloužení doby účinnosti, jsou na konci prvního období účinnosti a na konci doby prodloužení prováděcí smlouvy k dispozici následující možnosti.
- 1) **Prodloužená doba účinnosti.** Neprovede-li registrovaná afilace prodloužení do dne uplynutí doby účinnosti, bude přístup ke službám online automaticky pokračovat po měsících v souladu s ustanoveními prováděcí smlouvy („prodloužená doba účinnosti“). Služby online budou fakturovány měsíčně v právě aktuální publikované ceně odpovídající cenovému stupni registrované afilace k datu uplynutí doby účinnosti navýšené o 3% administrativní poplatky až po dobu jednoho roku. Jestliže registrovaná afilace nemá o prodlouženou dobu účinnosti zájem, musí společnost Microsoft předložit požadavek v tomto smyslu. Společnost Microsoft musí takový požadavek obdržet nejméně 30 dnů před datem uplynutí doby účinnosti.
- 2) **Zrušení během prodloužené doby účinnosti.** Nemá-li registrovaná afilace v úmyslu pokračovat v prodloužené době účinnosti, musí předložit oznámení o zrušení pro každou službu online. Zrušení nabude účinnosti na konci měsíce následujícího 30 dní poté, co společnost Microsoft oznámení přijme.
- (iii) **Licence na odběr a služby online bez prodloužené doby účinnosti.** Rozhodne-li se registrovaná afilace nevyužít možnost prodloužení licence budou zrušeny a jejich účinnost skončí k datu uplynutí účinnosti. Je nutné odinstalovat a zničit všechna související média a podnik registrované afilace je nesmí dále používat. Společnost Microsoft může požadovat písemné potvrzení pro ověření souladu se smlouvou.
- (iv) **Data zákazníka.** Po uplynutí doby účinnosti nebo skončení licence pro služby online společnost Microsoft uchová zákaznická data na účtu s omezenou funkcí na dobu nejméně 90 dní, aby si je zákazník mohl vyzvednout. Registrovaná afilace společnosti Microsoft uhradí případné související náklady. Po 90 dnech společnost Microsoft deaktivuje účet registrované afilace a odstraní všechna její data zákazníka. Registrovaná afilace souhlasí s tím, že kromě závazku uvedeného výše nemá společnost Microsoft žádné povinnosti týkající se uchování, exportu či vrácení zákaznických dat registrované afilaci a že společnost Microsoft nenesé žádnou odpovědnost za odstranění dat zákazníka registrované afilace v souladu s podmínkami této smlouvy.
- d. Výpověď s udáním důvodu.** Jakákoli výpověď této prováděcí smlouvy s udáním důvodu bude podléhat oddílu „Výpověď s udáním důvodu“ obsaženému ve smlouvě.
- e. Předčasné skončení účinnosti.** Pokud registrovaná afilace vypoví svou prováděcí smlouvu v důsledku jejího porušení společností Microsoft nebo pokud společnost Microsoft vypoví tuto prováděcí smlouvu z důvodu, že registrovaná afilace přestala být afilací zákazníka, má registrovaná afilace následující možnosti pro licence s výjimkou licencí na odběr:
- (i) může ihned uhradit celkovou zbývající splatnou částku včetně všech splátek, přičemž v takovém případě bude mít registrovaná afilace časově neomezená práva ke všem licencím, které si objednala (pro nejnovější verze produktů objednaných v rámci krytí Software Assurance v prvním období účinnosti nebo v době prodloužení), nebo
- (ii) může uhradit pouze částky splatné ke dni skončení účinnosti, přičemž v takovém případě bude mít registrovaná afilace časově neomezené licence (pro nejnovější verze produktů objednané v rámci krytí Software Assurance v prvním období účinnosti nebo v době prodloužení) (1) ke všem kopiím produktů, pro které byly platby plně uhrazeny, a (2) k poměrnému počtu kopií produktů, které si objednala a které byly uhrazeny.



CELNÍ SPRÁVA
ČESKÉ REPUBLIKY

U licencí na bázi předplatného v případě porušení smlouvy společností Microsoft poskytne společnost Microsoft prodejci kredit na jakoukoli předem zaplacenou částku, která by byla splatná po datu vypovězení.



Podrobnosti prováděcí smlouvy

1. Podnik registrované afilace.

- a. Uveďte afilace, které jsou zahrnuty do podniku (požadováno). Afilace musí být samostatné právnické osoby a nikoli jejich oddělení, divize či obchodní jednotky.

V tomto oddílu zaškrtněte pouze jedno políčko: Pokud žádná políčka nezaškrtnete, společnost Microsoft bude předpokládat, že podnik zahrnuje pouze registrovanou afilaci. Pokud zaškrtnete více než jedno políčko, společnost Microsoft bude předpokládat, že podnik zahrnuje nejvyšší možný počet registrovaných afilací.

- ☐ pouze registrovaná afilace
☐ registrované afilace spolu se všemi afilacemi
☐ Registrované afilace a následující afilace (určete pouze konkrétní afilace, které budou zahrnuty, pokud podnik nezahrnuje všechny afilace):

- ☐ registrovaná afilace a všechny afilace s vyloučením následujících afilací:

- b. Uveďte, zda bude podnik registrované afilace zahrnovat všechny nové afilace získané po začátku platnosti této prováděcí smlouvy. <Výberte jednu možnost>

2. Kontaktní údaje.

Každá smluvní strana je povinna písemně informovat druhou stranu o změně kterékoli z informací uvedených na následující straně (stranách) s kontaktními údaji. Hvězdičky (*) označují povinná pole. Poskytnutím kontaktních údajů registrovaná afilace souhlasí s tím, že údaje budou využity za účelem správy této prováděcí smlouvy společností Microsoft, jejími afilacemi a jinými stranami, které s její správou pomáhají. Osobní údaje poskytnuté v souvislosti s touto prováděcí smlouvou budou použity a chráněny v souladu s prohlášením o ochraně osobních údajů, které je k dispozici na adrese <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter>.

- a. **Primární kontaktní osoba.** Tato kontaktní osoba je primární kontaktní osobou podniku registrované afilace pro tuto prováděcí smlouvu. Tato kontaktní osoba je rovněž online správcem servisního centra pro multilicence a může poskytnout přístup online jiným uživatelům. Pokud pro konkrétní účely nebudou určeny samostatné kontaktní osoby, bude primární kontaktní osoba východní kontaktní osobou pro všechny záležitosti

Název subjektu (název právnické osoby)*

Jméno kontaktní osoby: Jméno* Příjmení*

E-mail kontaktní osoby*

Ulice a číslo domu*

Obec*

PSČ*

Země*



Telefon

* Povinné pole

- b. **Kontaktní osoba pro zasílání sdělení a online správce.** Tato kontaktní osoba (1) přijímá sdělení ohledně smlouvy, (2) je online správcem pro web Volume Licensing Service Center a může poskytnout přístup online jiným uživatelům a (3) je oprávněna rezervovat licence na kvalifikující služby online včetně přidávání a přefazování licencí, přestupů na vyšší edice a zahajování převodů před aktualizací objednávkou.

☐ Stejně jako pro primární kontaktní osobu (výchozí, pokud níže nebudou zadány žádné údaje, a to i pokud políčko nebude zaškrtnuto).

Jméno kontaktní osoby: Jméno* Příjmení*

E-mail kontaktní osoby*

Ulice a číslo domu*

Obec*

PSČ*

Země*

Telefon

Jazykové preference. Vyberte požadovaný jazyk sdělení. čeština

☐ Tato kontaktní osoba je třetí stranou (nikoli registrovanou afiliací). Upozornění: Tato kontaktní osoba obdrží osobní údaje o zákazníkovi a jeho afiliacích, z nichž lze zjistit jejich totožnost.

* Povinné pole

- c. **Správce služeb online.** Tato kontaktní osoba je oprávněna (1) spravovat služby online objednané v rámci prováděcí smlouvy a (2) rezervovat licence na kvalifikující služby online včetně přidávání a přefazování licencí, přestupů na vyšší edice a zahajování převodů před aktualizací objednávkou.

☐ Stejně jako pro kontaktní osobu pro zasílání sdělení a online správce (výchozí, pokud níže nebudou zadány žádné údaje, a to i pokud políčko nebude zaškrtnuto).

Jméno kontaktní osoby: Jméno* Příjmení*

E-mail kontaktní osoby*

Telefon

☐ Tato kontaktní osoba patří k organizaci třetí strany (nikoli k právnické osobě). Upozornění: Tato kontaktní osobě budou zaslány osobní údaje právnické osoby.

* Povinné pole

- d. **Údaje o prodejci.** Kontaktní osoba prodejce pro tuto prováděcí smlouvu.

Veřejné zákaznické číslo („PCN“) prodejce

Obchodní firma prodejce*

Ulice a číslo domu (nelze uvádět P.O. box)*

Obec*

PSČ*

Země*

Jméno kontaktní osoby: Jméno* Příjmení*

Telefon

E-mail kontaktní osoby*

* Povinné pole

Svým podpisem níže prodejce uvedený výše potvrzuje, že všechny údaje uvedené v této prováděcí smlouvě jsou správné.

Podpis*

Jméno a příjmení (tiskací)*

Funkce (tiskací)*

Datum*

* Povinné pole

Cell



Změna prodejce. Pokud se společnost Microsoft nebo prodejce rozhodnou ukončit vzájemnou obchodní spolupráci, musí si registrovaná afilace zvolit jiného prodejce. Jestliže má registrovaná afilace nebo prodejce v úmyslu ukončit vzájemný vztah, zahajující strana o tom musí informovat společnost Microsoft a druhou stranu, a to pomocí formuláře dodaného společností Microsoft nejméně 80 dnů před vstoupením takové změny v platnost.

- e. Pokud si registrovaná afilace přeje určit samostatnou kontaktní osobu pro zaslání dále uvedených sdělení, přiložte formulář s Doplnkovými kontaktními údaji. V opačném případě zůstává výchozím kontaktem kontaktní osoba pro zaslání sdělení s online správce.

- (i) Další kontaktní osoba pro zaslání sdělení
- (ii) Správce krytí Software Assurance
- (iii) Správce odběrů
- (iv) Kontaktní údaje manažera pro podporu zákazníka

3. Volby financování.

Je nákup na základě této prováděcí smlouvy financován prostřednictvím programu financování společnosti Microsoft? ☐ Ano, ☒ Ne.

Over